




SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

<p>DZIAŁ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH UNIwersYTETU JAGIELLOŃSKIEGO ul. Straszewskiego 25/3 i 4, 31-113 Kraków tel. +4812-663-39-03 e-mail: bzp@uj.edu.pl https://www.uj.edu.pl http://przetargi.uj.edu.pl</p>	
---	---

Kraków, dnia 25 marca 2026 r.

SPECYFIKACJA WARUNKÓW ZAMÓWIENIA **zwana dalej w skrócie SWZ**

Rozdział I - Nazwa (firma) oraz adres Zamawiającego.

1. Uniwersytet Jagielloński, ul. Gołębia 24, 31-007 Kraków.
2. Jednostka prowadząca sprawę:
 - 2.1 Dział Zamówień Publicznych, ul. Straszewskiego 25/3 i 4, 31-113 Kraków;
tel.: +4812 663-39-03;
 - 2.2 godziny urzędowania: od poniedziałku do piątku; od 7:30 do 15:30, z wyłączeniem sobót oraz dni ustawowo wolnych od pracy;
 - 2.3 strona internetowa (adres url): <https://www.uj.edu.pl/>
 - 2.4 narzędzie komercyjne do prowadzenia postępowania: <https://platformazakupowa.pl>
 - 2.5 adres strony internetowej prowadzonego postępowania, na której udostępniane będą zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty zamówienia bezpośrednio związane z postępowaniem (adres profilu nabywcy – narzędzie komercyjne):
<https://platformazakupowa.pl/transakcja/1281884>

Rozdział II - Tryb udzielenia zamówienia.

1. Postępowanie prowadzone jest w trybie podstawowym bez możliwości negocjacji na podstawie art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. 2024 poz. 1320 ze zm.), zwanej dalej ustawą PZP, oraz zgodnie z wymogami określonymi w niniejszej Specyfikacji Warunków Zamówienia, zwanej dalej „SWZ”.
2. Do czynności podejmowanych przez Zamawiającego i Wykonawców w postępowaniu o udzielenie zamówienia stosuje się przepisy powołanej ustawy PZP oraz aktów wykonawczych wydanych na jej podstawie, a w sprawach nieuregulowanych przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny (t. j. Dz. U. 2025 poz. 1071 ze zm.).

Rozdział III - Opis przedmiotu zamówienia.

1. Przedmiotem postępowania i zamówienia jest wyłonienie wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań - Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia wraz z opisem warunków jego realizacji zawiera Załącznik A do SWZ.





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

3. Zamówienie udzielane jest w ramach projektu: „Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.” (Umowa o dofinansowanie projektu w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021-2027 współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Nr Umowy FERS.01.05-IP.08-0150/23-00).
4. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji przedmiotu zamówienia zgodnie z zasadami polityk horyzontalnych Unii Europejskiej, w tym w szczególności przestrzegania zasad równości płci oraz niedyskryminacji i równego traktowania oraz podejmowania działań mających na celu zapewnienie dostępności usług dla osób z niepełnosprawnościami.
5. Szkolenie winno zostać zrealizowane w całości w sali znajdującej się na terenie miasta Krakowa odpowiednio wyposażonej do przeprowadzenia szkolenia. Koszty wynajęcia sali ponosi Wykonawca.
6. W przypadku, gdy Wykonawca zapowiada zatrudnienie podwykonawców do oferty musi być załączony wykaz z zakresem powierzonych im zadań (części zamówienia), przy czym niedopuszczalnym jest podzlecanie prac przez podwykonawców dla kolejnych podwykonawców.
7. Opis przedmiotu zamówienia zgodny z nomenklaturą Wspólnego Słownika Zamówień CPV:
80430000-7 – Usługi edukacji osób dorosłych na poziomie akademickim,
80000000-4 – Usługi edukacyjne i szkoleniowe,
80500000-9 – Usługi szkoleniowe,
80510000-2 – Usługi szkolenia specjalistycznego.

Rozdział IV – Przedmiotowe środki dowodowe – nie dotyczy.

Rozdział V - Termin wykonania zamówienia dla każdej z części przedmiotu zamówienia

1. Szkolenia stacjonarne powinny zostać przeprowadzone w terminie **do dnia 30 września 2026 r. tj. w trakcie trwania roku akademickiego 2025/2026** (szczegółowe uregulowania dotyczące terminu wykonania zamówienia znajdują się w Załączniku A do SWZ oraz w projektowanych postanowieniach Umowy).
2. Dokładne terminy oraz miejsca odbywania się szkolenia zostaną ustalone z Wykonawcą nie później niż na 14 dni od dnia zawarcia Umowy oraz minimum 30 dni przed rozpoczęciem szkolenia. Do wyliczenia terminu stosuje się dni kalendarzowe.

Rozdział VI - Opis warunków podmiotowych udziału w postępowaniu.

1. Zdolność do występowania w obrocie gospodarczym – Zamawiający nie wyznacza warunku w tym zakresie.
2. Uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów – Zamawiający nie wyznacza warunku w tym zakresie.
3. Sytuacja ekonomiczna lub finansowa – Zamawiający nie ustanawia warunku w tym zakresie.
4. Zdolność techniczna lub zawodowa – o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz wykażą, że:
 - 4.1 posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie, tzn. w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował należycie, bądź w przypadku zamówień powtarzających się lub ciągłych realizuje należycie co najmniej dwie usługi (dwie odrębne usługi jako kompletne zamówienia) szkoleniowe z zakresu „trening międzykulturowy” a usługi te zostały wykonane lub są wykonywane należycie.
Przez „odrębne usługi jako kompletne zamówienia” Zamawiający rozumie udokumentowane





zawarcie Umowy odpłatnej – a nie sumę pojedynczych ustnych zleceń realizowanych na rzecz tego samego podmiotu.

Zamawiający poprzez „trening międzykulturowy” rozumie formę szkolenia, która pomaga lepiej rozumieć różnice kulturowe i skutecznie funkcjonować w środowisku międzynarodowym. Jego celem jest rozwijanie tzw. **kompetencji międzykulturowych**, czyli umiejętności komunikowania się, współpracy i budowania relacji z osobami z innych kultur. Trening międzykulturowy obejmuje m.in.: poznanie różnic w wartościach, normach i stylach komunikacji, zrozumienie stereotypów i uprzedzeń, naukę rozwiązywania konfliktów kulturowych, rozwijanie empatii i otwartości oraz analizę własnej tożsamości kulturowej

- 4.2 dysponują lub będą dysponować jedną osobą zdolną do realizacji przedmiotu zamówienia, która:

- a) posiada wykształcenie wyższe,
- b) przeprowadziła co najmniej dwa szkolenia warsztatowe w wymiarze minimum 16 godzin dydaktycznych każde o tematyce: Trening międzykulturowy-

Przy czym pod pojęciem „szkolenia warsztatowego” zamawiający rozumie interaktywną, praktyczną formę kształcenia, w której główny nacisk położony jest na samodzielną pracę uczestników, wymianę doświadczeń i aktywne ćwiczenia pod kierunkiem trenera. W przeciwieństwie do wykładu koncentruje się na rozwijaniu konkretnych umiejętności i kompetencji poprzez m.in. działanie, symulacje oraz dyskusje grupową.

- 4.3 dysponują lub będą dysponować salą szkoleniową na terenie miasta Krakowa w celu zrealizowania szkolenia mieszcząca minimum 15 osób, posiadającą oświetlenie dzienne, klimatyzację, system audiowizualny i nagłośnieniowy (w tym rzutnik, biały ekran lub ściana umożliwiające pełne i czytelne wyświetlanie np. materiałów dydaktycznych, mikrofon, możliwość podłączenia stanowiska komputerowego typu laptop, tablice z blokiem do flipchartów, wifi oraz dostosowaną do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

Zamawiający wyjaśnia, iż poprzez *sale posiadająca światło dzienne* rozumie się pomieszczenie, które ma bezpośredni dostęp do naturalnego światła słonecznego poprzez okna, lub inne przeszklone elementy konstrukcyjne umożliwiające dopływ światła z zewnątrz budynku. Dostęp do światła dziennego oznacza, że w godzinach dziennych możliwe jest korzystanie z pomieszczenia bez konieczności stałego używania oświetlenia sztucznego.

5. 1 (jedna) godzina dydaktyczna to 45 minut.
6. Weryfikacji i oceny warunków udziału w postępowaniu Zamawiający dokona na podstawie oświadczeń i dokumentów składanych przez uczestniczących w postępowaniu Wykonawców z zachowaniem sposobu i formy, o których mowa w niniejszej SWZ.
7. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia, lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych.
8. W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia Wykonawcy mogą polegać na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, jeśli podmioty te wykonają usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane.
9. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa, wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów.

Rozdział VII - Podstawy wykluczenia Wykonawców.

1. Zamawiający wykluczy wykonawcę w przypadku zaistnienia okoliczności przewidzianych postanowieniami:

1.1 art. 108 ust. 1 PZP, z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2, tj.:

1.1.1 będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo:

- a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego,
 - b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego,
 - c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2026 r. poz. 95) lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 907),
 - d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego,
 - e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa,
 - f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2021 r. poz. 1745),
 - g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe,
 - h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej
- lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego;

1.1.2 jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1;

1.1.3 wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności;





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- 1.1.4 wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne;
- 1.1.5 jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności, jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie;
- 1.1.6 jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.
Wykonawca nie podlega wykluczeniu w okolicznościach określonych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 5 lub art. 109 ust. 1 pkt 2–5 i 7–10, jeżeli udowodni zamawiającemu, że spełnił łącznie przesłanki, o których mowa w art. 110 ust. 2 ustawy PZP
- 1.2 art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t. j. Dz.U. 2024 poz. 507 ze zm.).
2. Stosownie do treści art. 109 ust. 1 ustawy PZP, zamawiający wykluczy z postępowania wykonawcę:
 - 2.1 który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności (art. 109 ust. 1 pkt 1);
 - 2.2 w stosunku, do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury (art. 109 ust. 1 pkt 4);
 - 2.3 który w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, co podważa jego uczciwość, w szczególności, gdy wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych dowodów (art. 109 ust. 1 pkt 5);
 - 2.4 który, z przyczyn leżących po jego stronie, w znacznym stopniu lub zakresie nie wykonał lub nienależycie wykonał albo długotrwale nienależycie wykonywał istotne zobowiązanie wynikające z wcześniejszej Umowy w sprawie zamówienia publicznego lub Umowy koncesji, co doprowadziło do wypowiedzenia lub odstąpienia od Umowy, odszkodowania, wykonania zastępczego lub realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady (art. 109 ust. 1 pkt 7);





SWZ – Wylonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- 2.5 który w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa wprowadził zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu lub kryteria selekcji, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia, lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych podmiotowych środków dowodowych (art. 109 ust. 1 pkt 8);
 - 2.6 który bezprawnie wpływał lub próbował wpływać na czynności zamawiającego lub próbował pozyskać lub pozyskał informacje poufne, mogące dać mu przewagę w postępowaniu o udzielenie zamówienia (art. 109 ust. 1 pkt 9);
 - 2.7 który w wyniku lekkomyślności lub niedbalstwa przedstawił informacje wprowadzające w błąd, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia (art. 109 ust. 1 pkt 10).
3. W przypadkach, o których mowa w ust. 2.1 – 2.4 niniejszego rozdziału, zamawiający może nie wykluczać wykonawcy, jeżeli wykluczenie byłoby w sposób oczywisty nieproporcjonalne, w szczególności, gdy kwota zaległych podatków lub składek na ubezpieczenie społeczne jest niewielka albo sytuacja ekonomiczna lub finansowa wykonawcy, o którym mowa w ust. 2.2 powyżej, jest wystarczająca do wykonania zamówienia.

Rozdział VIII - Wykaz oświadczeń i dokumentów, jakie mają dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia.

1. Oświadczenia składane obligatoryjnie wraz z ofertą:
 - 1.1 W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia Wykonawcy z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w okolicznościach, o których mowa w Rozdziale VII SWZ, Wykonawca musi dołączyć do oferty oświadczenie Wykonawcy o niepodleganiu wykluczeniu według wzoru stanowiącego załącznik nr 1a do formularza oferty.
 - 1.2 W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca musi dołączyć do oferty oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu zgodnie z wymogami Zamawiającego określonymi w Rozdziale VI SWZ, według wzoru stanowiącego załącznik nr 1b do formularza oferty.
 - 1.3 Wykonawca, który zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia, jest zobowiązany do złożenia oświadczenia, w części dotyczącej podwykonawców.
 - 1.4 W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, oświadczenie w celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, o którym mowa w punkcie 1.1 składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie.
2. Dodatkowe oświadczenia składane obligatoryjnie wraz z ofertą w przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia:
 - 1) Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które roboty budowlane, dostawy lub usługi wykonają poszczególni Wykonawcy.
3. Dodatkowe oświadczenia składane obligatoryjnie wraz z ofertą wymagane przy poleganiu na zasobach podmiotów trzecich:
 - 3.1 Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów.
- 3.2 Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, potwierdza, że stosunek łączący Wykonawcę z podmiotami udostępniającymi zasoby gwarantuje rzeczywisty dostęp do tych zasobów oraz określa w szczególności:
- a) zakres dostępnych Wykonawcy zasobów podmiotu udostępniającego zasoby;
 - b) sposób i okres udostępnienia Wykonawcy i wykorzystania przez niego zasobów podmiotu udostępniającego te zasoby przy wykonywaniu zamówienia;
 - c) czy i w jakim zakresie podmiot udostępniający zasoby, na zdolnościach którego Wykonawca polega w odniesieniu do warunków udziału w postępowaniu dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, zrealizuje roboty budowlane lub usługi, których wskazane zdolności dotyczą.
4. Dokumenty i oświadczenia, które Wykonawca będzie zobowiązany złożyć na wezwanie Zamawiającego – dotyczy Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona:
- 4.1 Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż pięć (5) dni od dnia wezwania, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj.:
- a) wykaz usług, potwierdzający spełnienie warunku podmiotowego udziału w postępowaniu, o którym mowa w rozdziale VI ust. 4.1 niniejszej SWZ wraz z informacjami na temat przedmiotu/tematyki szkolenia, dat wykonania, ilości godzin dydaktycznych oraz podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane,
 - b) dowodów określających czy usługi wskazane przez Wykonawcę w przedkładanym wykazie przeprowadzonych szkoleń zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa powyżej są referencje lub inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane lub są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów, dowodem jest oświadczenie Wykonawcy.
- W przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy;
- 4.2 Zamawiający nie wymaga przedłożenia:
- a) wykaz osób skierowanych do realizacji szkolenia zawierający informacje pozwalające na potwierdzenie warunków udziału opisanych w Rozdziale VI ust. 4.2 niniejszej SWZ,
 - b) opisu sali szkoleniowej, którą dysponuje lub będzie dysponować Wykonawca, zgodnie z warunkiem, o którym mowa w rozdziale VI ust. 4.3 niniejszej SWZ
- poprzedzając na oświadczeniu o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu składanym przez Wykonawcę wraz z ofertą.
5. Jeżeli, w toku postępowania, Wykonawca nie złoży oświadczenia, oświadczeń lub dokumentów niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, złożone oświadczenia lub dokumenty są niekompletne, zawierają błędy lub budzą wskazane przez Zamawiającego wątpliwości, Zamawiający wezwie do ich złożenia, uzupełnienia, poprawienia w terminie przez siebie wskazanym, chyba że mimo ich złożenia oferta Wykonawcy podlegałaby odrzuceniu albo konieczne byłoby unieważnienie postępowania.
6. Podmiotowe środki dowodowe sporządzone w języku obcym składa się wraz z tłumaczeniem na język polski.





SWZ – Wylonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Rozdział IX - Informacja o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń i dokumentów, a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z Wykonawcami

1. Informacje ogólne.

- 1.1 Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest przy użyciu narzędzia komercyjnego <https://platformazakupowa.pl> – adres profilu nabywcy: https://platformazakupowa.pl/pn/uj_edu.
- 1.2 Wykonawca przystępując do niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego:
 - 1.2.1 akceptuje warunki korzystania z <https://platformazakupowa.pl> określone w regulaminie zamieszczonym w zakładce „Regulamin” oraz uznaje go za wiążący;
 - 1.2.2 zapozna się z instrukcją korzystania z <https://platformazakupowa.pl>, a w szczególności z zasadami logowania, składania wniosków o wyjaśnienie treści SWZ, składania ofert oraz dokonywania innych czynności w niniejszym postępowaniu przy użyciu <https://platformazakupowa.pl> dostępną na <https://platformazakupowa.pl> – link poniżej: <https://drive.google.com/file/d/1Kd1DttbBeiNWt4q4slS4t76lZVKPbkyD/view> lub w zakładce: <https://platformazakupowa.pl/strona/45-instrukcje> oraz będzie ją stosować.
- 1.3 Wymagania techniczne i organizacyjne składania ofert, wysyłania i odbierania dokumentów elektronicznych, cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej, oświadczeń oraz informacji przekazywanych z ich użyciem opisane zostały na <https://platformazakupowa.pl>, w regulaminie zamieszczonym w zakładce „Regulamin” oraz instrukcji składania ofert (linki w ust. 1.2.2 powyżej).
- 1.4 Wielkość plików:
 - 1.4.1 w odniesieniu do oferty – maksymalna liczba plików to 10 po 150 MB każdy;
 - 1.4.2 w przypadku komunikacji – wiadomość do Zamawiającego max. 500 MB;
- 1.5 Komunikacja między Zamawiającym i Wykonawcami odbywa się **wyłącznie** przy użyciu narzędzia komercyjnego <https://platformazakupowa.pl> – adres profilu nabywcy: https://platformazakupowa.pl/pn/uj_edu
 - 1.5.1 W celu skrócenia czasu udzielenia odpowiedzi na pytania komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami w zakresie:
 - a. przesyłania Zamawiającemu pytań do treści SWZ;
 - b. przesyłania odpowiedzi na wezwanie Zamawiającego do złożenia podmiotowych środków dowodowych;
 - c. przesyłania odpowiedzi na wezwanie Zamawiającego do złożenia/poprawienia/uzupełnienia oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1, podmiotowych środków dowodowych, innych dokumentów lub oświadczeń składanych w postępowaniu;
 - d. przesyłania odpowiedzi na wezwanie Zamawiającego do złożenia wyjaśnień dotyczących treści oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 lub złożonych podmiotowych środków dowodowych lub innych dokumentów lub oświadczeń składanych w postępowaniu;
 - e. przesyłania odpowiedzi na wezwanie Zamawiającego do złożenia wyjaśnień dotyczących treści przedmiotowych środków dowodowych;
 - f. przesyłania odpowiedzi na inne wezwania Zamawiającego wynikające z ustawy – Prawo zamówień publicznych;
 - g. przesyłania wniosków, informacji, oświadczeń Wykonawcy;
 - h. przesyłania odwołania/innych





SWZ – Wylonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

odbywa się za pośrednictwem <https://platformazakupowa.pl> i formularza: „Wyślij wiadomość do Zamawiającego”.

Za datę przekazania (wpływu) oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz informacji przyjmuje się datę ich przesłania za pośrednictwem <https://platformazakupowa.pl> poprzez kliknięcie przycisku: „Wyślij wiadomość do Zamawiającego”, po którym pojawi się komunikat, że wiadomość została wysłana do Zamawiającego.

- 1.5.2 Zamawiający przekazuje Wykonawcom informacje za pośrednictwem <https://platformazakupowa.pl>. Informacje dotyczące odpowiedzi na pytania, zmiany specyfikacji, zmiany terminu składania i otwarcia ofert Zamawiający zamieszcza na platformie w sekcji: „Komunikaty”. Korespondencja, której zgodnie z obowiązującymi przepisami adresatem jest konkretny Wykonawca, będzie przekazywana za pośrednictwem <https://platformazakupowa.pl> do konkretnego Wykonawcy.
- 1.5.3 Wykonawca jako podmiot profesjonalny ma obowiązek sprawdzania komunikatów i wiadomości bezpośrednio na <https://platformazakupowa.pl> przesyłanych przez Zamawiającego, gdyż system powiadomień może ulec awarii lub powiadomienie może trafić do folderu SPAM.
- 1.5.4 Zamawiający, zgodnie z rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursie (Dz. U. z 2020 r., poz. 2452), określa niezbędne wymagania sprzętowo-aplikacyjne umożliwiające pracę na <https://platformazakupowa.pl>, tj.:
 - a. stały dostęp do sieci Internet o gwarantowanej przepustowości nie mniejszej niż 512 kb/s;
 - b. komputer klasy PC lub MAC o następującej konfiguracji: pamięć min. 2 GB Ram, procesor Intel IV 2 GHZ lub jego nowsza wersja, jeden z systemów operacyjnych – MS Windows 7, Mac Os x 10 4, Linux, lub ich nowsze wersje;
 - c. zainstalowana dowolna, inna przeglądarka internetowa niż Internet Explorer;
 - d. włączona obsługa JavaScript;
 - e. zainstalowany program Adobe Acrobat Reader lub inny obsługujący format plików .pdf.
- 1.5.5 Szyfrowanie na <https://platformazakupowa.pl> odbywa się za pomocą protokołu TLS 1.3.
- 1.5.6 Oznaczenie czasu odbioru danych przez platformę zakupową stanowi datę oraz dokładny czas (hh:mm:ss) generowany według czasu lokalnego serwera synchronizowanego z zegarem Głównego Urzędu Miar.
- 1.6 Sposób sporządzenia i przekazania dokumentów elektronicznych oraz cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej musi być zgodny z wymaganiami określonymi w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursie (t.j.: Dz. U. 2020 r., poz. 2452 z późn. zm) oraz rozporządzeniu Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy (t. j.: Dz. U. 2020 r., poz. 2415 z późn. zm.), tj.:





SWZ – Wylonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- a. dokumenty lub oświadczenia, w tym oferta, składane są w oryginale w formie elektronicznej przy użyciu kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym lub podpisem osobistym. W przypadku składania podpisu kwalifikowanego i wykorzystania formatu podpisu XAdES zewnętrzny, zamawiający wymaga dołączenia odpowiedniej ilości plików, tj. podpisywanych plików z danymi oraz plików podpisu w formacie XAdES. **Oferta złożona bez opatrzenia właściwym podpisem elektronicznym podlega odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP, z uwagi na niezgodność z art. 63 tej ustawy;**
 - b. dokumenty wystawione w formie elektronicznej przekazuje się jako dokumenty elektroniczne, zapewniając Zamawiającemu możliwość weryfikacji podpisów;
 - c. jeżeli oryginał dokumentu, oświadczenia lub inne dokumenty składane w postępowaniu o udzielenie zamówienia, nie zostały sporządzone w postaci dokumentu elektronicznego, wykonawca może sporządzić i przekazać cyfrowe odwzorowanie z dokumentem lub oświadczeniem w postaci papierowej, opatrując je kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym, co jest równoznaczne z poświadczeniem przekazywanych dokumentów lub oświadczeń za zgodność z oryginałem;
 - d. w przypadku przekazywania przez wykonawcę cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej, opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym przez wykonawcę albo odpowiednio przez podmiot, na którego zdolnościach lub sytuacji polega wykonawca na zasadach określonych w art. 118 ustawy PZP, albo przez podwykonawcę jest równoznaczne z poświadczeniem za zgodność z oryginałem.
 - e. Poświadczenia za zgodność z oryginałem dokonuje odpowiednio wykonawca, podmiot, na którego zdolnościach lub sytuacji polega wykonawca, wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia publicznego albo podwykonawca, w zakresie dokumentów, które każdego z nich dotyczą (w odniesieniu do pełnomocnictw – zgodnie z zasadą opisaną w rozdziale XII ust. 7 niniejszej SWZ).
2. Sposób porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami w zakresie skutecznego złożenia oferty.
- 2.1 Oferta musi być sporządzona z zachowaniem postaci elektronicznej w formacie danych zgodnym z Obwieszczeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2017 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych i podpisana kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym. Zaleca się wykorzystanie formatów: **.pdf, .doc., .xls, .jpg (.jpeg) ze szczególnym wskazaniem na .pdf**. W celu ewentualnej kompresji danych rekomenduje się wykorzystanie formatów: **.zip, 7Z**. Do formatów powszechnych a nieobjętych treścią rozporządzenia zalicza się: .rar, .gif, .bmp, .numbers, .pages. Dokumenty złożone w takich plikach zostaną uznane za złożone nieskutecznie.
- 2.2 Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem <https://platformazakupowa.pl> – adres profilu nabywcy https://platformazakupowa.pl/pn/uj_edu, zgodnie z regulaminem, o którym mowa w ust. 1 tego rozdziału. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za złożenie oferty w sposób niezgodny z instrukcją korzystania z <https://platformazakupowa.pl>, w szczególności za sytuację, gdy Zamawiający zapozna się z treścią oferty przed upływem





SWZ – Wylonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- terminu składania ofert (np. złożenie oferty w zakładce „Wyślij wiadomość do zamawiającego”). Taka oferta zostanie uznana przez Zamawiającego za ofertę handlową i nie będzie brana pod uwagę w przedmiotowym postępowaniu, ponieważ nie został spełniony obowiązek narzucony w art. 221 ustawy – Prawo zamówień publicznych.
- 2.3 Sposób szyfrowania oferty opisany został w instrukcji składania ofert (linki w ust. 1.2.2 powyżej), przy czym szyfrowanie ofert ma być dokonywane jedynie za pomocą narzędzia wbudowanego w platformę zakupowa.
- 2.4 Po upływie terminu składania ofert Wykonawca nie może skutecznie dokonać zmiany ani wycofać uprzednio złożonej oferty.
3. Do porozumiewania z Wykonawcami upoważniona w zakresie formalno-prawnym jest – mgr Anna Onderka, email: anna.onderka@uj.edu.pl

Rozdział X - Wymagania dotyczące wadium.

1. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

Rozdział XI - Termin związania ofertą.

1. Wykonawca jest związany złożoną ofertą od dnia upływu terminu składania ofert do dnia 6 maja 2026 r. włącznie.
2. W przypadku gdy wybór najkorzystniejszej oferty nie nastąpi przed upływem terminu związania oferta określonego w SWZ, Zamawiający przed upływem terminu związania oferta zwraca się jednokrotnie do Wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o wskazywany przez niego okres, nie dłuższy niż 30 dni.
3. Przedłużenie terminu związania oferta, o którym mowa w ust. 2, wymaga złożenia przez Wykonawcę pisemnego oświadczenia o wyrażeniu zgody na przedłużenie terminu związania ofertą.

Rozdział XII - Opis sposobu przygotowywania ofert.

1. Każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę na realizacji całości przedmiotu zamówienia.
2. Ofertę składa się z zachowaniem formy i sposobu opisanych w Rozdziale IX niniejszej SWZ.
3. Dopuszcza się możliwość złożenia oferty przez dwa lub więcej podmiotów wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego na zasadach opisanych w treści art. 58 ustawy PZP.
4. Oferta musi być napisana w języku polskim.
5. Oferta wraz ze wszystkimi jej załącznikami musi być podpisana przez osobę (osoby) uprawnioną do reprezentacji Wykonawcy, zgodnie z wpisem do Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub do innego, właściwego rejestru. Wskazane dokumenty Wykonawca załącza wraz z ofertą, chyba że Zamawiający może uzyskać je za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, a Wykonawca wskazał dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów w treści oferty. Jeżeli w imieniu Wykonawcy działa osoba, której umocowanie nie wynika z ww. dokumentów, Wykonawca wraz z ofertą przedkłada pełnomocnictwo lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania Wykonawcy. Pełnomocnictwa sporządzone w języku obcym Wykonawca składa wraz z tłumaczeniem na język polski.
6. W przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub w sytuacji reprezentowania Wykonawcy przez pełnomocnika do oferty musi być dołączone pełnomocnictwo. Wraz z pełnomocnictwem winien być złożony dokument potwierdzający możliwość udzielania pełnomocnictwa. Przepisy dotyczące wykonawcy stosuje się odpowiednio do Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

7. Pełnomocnictwo przekazuje się w postaci elektronicznej, opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym. Pełnomocnictwo sporządzone jako dokument w postaci papierowej i opatrzony własnoręcznym podpisem przekazuje się jako cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym, poświadczającym zgodność cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej, przy czym poświadczenia dokonuje mocodawca lub notariusz, zgodnie z art. 97 § 2 ustawy z dnia 14 lutego 1991 r. – Prawo o notariacie (Dz. U. 2024, poz. 1001 z późn. zm.). Cyfrowe odwzorowanie pełnomocnictwa nie może być elektronicznie poświadczane przez uprawnionego.
8. Oferta wraz ze stanowiącymi jej integralną część załącznikami powinna być sporządzona przez Wykonawcę według treści postanowień niniejszej SWZ oraz według treści formularza oferty i jego załączników, w szczególności oferta winna zawierać wypełniony i podpisany formularz oferty wraz z co najmniej następującymi załącznikami (wypełnionymi i uzupełnionymi lub sporządzonymi zgodnie z ich treścią):
 - 8.1 oświadczenie Wykonawcy o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania – w przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu składa każdy z Wykonawców – załącznik nr 1a do formularza oferty;
 - 8.2 oświadczenie Wykonawcy o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu – załącznik nr 1b do formularza oferty;
 - 8.3 oświadczenie dotyczące podmiotu udostępniającego zasoby wykonawcy /o ile dotyczy/, tj.:
 - ✓ oświadczenie o udostępnieniu zasobów wykonawcy wraz ze stosownym zobowiązaniem lub innym środkiem dowodowym /o ile dotyczy/,
 - ✓ oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu;
 - ✓ oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim go dotyczą,
 - 8.4 szczegółową kalkulację ceny oferty, uwzględniającą wymagania i zapisy SWZ, w szczególności Wykonawca jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich pozycji we tabeli cenowej zawartej w załączniku nr 2 do formularza oferty,
 - 8.5 pełnomocnictwo (zgodnie z ust. 5-7 powyżej) lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania Wykonawcy,
 - 8.6 wykaz podwykonawców (o ile dotyczy),
 - 8.7 wykaz niezbędny do oceny oferty w kryterium poza cenowym (o ile dotyczy),
 - 8.8 KRS lub CEiDG – o ile nie podano danych do ogólnodostępnych baz.
9. Jeżeli Wykonawca składając ofertę, zastrzega sobie prawo do nieudostępnienia innym uczestnikom postępowania informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa, w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, musi to wyraźnie wskazać w ofercie, poprzez złożenie stosownego oświadczenia zawierającego wykaz zastrzeżonych dokumentów i wykazanie, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa. Dokumenty opatrzone klauzulą: „Dokument zastrzeżony” winny być załączone łącznie z oświadczeniem i stanowić odrębne pliki zaszyfrowane wraz innymi plikami stanowiącymi ofertę. Wykonawca nie może zastrzec informacji, o których mowa w art. 222 ust. 5 ustawy PZP.
10. Wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty ponosi Wykonawca.

Rozdział XIII – Sposób oraz termin składania i otwarcia ofert.

1. Oferty należy składać w terminie **do dnia 7 kwietnia 2026 r. do godziny 09:00**, na zasadach, opisanych w rozdziale IX ust. 1-2 SWZ.





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

2. Wykonawca przed upływem terminu do składania ofert może wycofać ofertę zgodnie z regulaminem na <https://platformazakupowa.pl>. Sposób wycofania oferty zamieszczono w instrukcji dostępnej pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/strona/45-instrukcje>. Oferta nie może zostać wycofana po upływie terminu składania ofert.
3. Zamawiający odrzuci ofertę złożoną po terminie składania ofert.
4. Otwarcie ofert nastąpi w **dniu 7 kwietnia 2026 r. o godzinie 10:00** za pośrednictwem <https://platformazakupowa.pl>.
5. W przypadku zmiany terminu składania ofert, Zamawiający zamieści informację o jego przedłużeniu na <https://platformazakupowa.pl> – adres profilu nabywcy – https://platformazakupowa.pl/pn/uj_edu, w zakładce właściwej dla prowadzonego postępowania, w sekcji „Komunikaty”.
6. W przypadku awarii systemu teleinformatycznego, skutkującej brakiem możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii.
7. Zamawiający najpóźniej przed otwarciem ofert udostępni na <https://platformazakupowa.pl> – adres profilu nabywcy – https://platformazakupowa.pl/pn/uj_edu, w zakładce właściwej dla prowadzonego postępowania, w sekcji „Komunikaty”, informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.
8. Zamawiający niezwłocznie po otwarciu ofert, udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania informacje o:
 - 8.1 nazwach albo imionach i nazwiskach oraz siedzibach lub miejscach prowadzonej działalności gospodarczej, albo miejscach zamieszkania wykonawców, których oferty zostały otwarte;
 - 8.2 cenach lub kosztach zawartych w ofertach.
9. Zamawiający nie przewiduje przeprowadzania jawnej sesji otwarcia ofert z udziałem wykonawców, jak też transmitowania sesji otwarcia za pośrednictwem elektronicznych narzędzi do przekazu wideo on-line.

Rozdział XIV - Opis sposobu obliczenia ceny.

1. Cenę oferty należy podać w złotych polskich i wyliczyć na podstawie indywidualnej kalkulacji uwzględniając podatki oraz rabaty, opusty, koszty dojazdu, prowadzenia szkolenia, pobytu w miejscu szkolenia itp., których Wykonawca zamierza udzielić oraz wszystkie koszty związane z realizacją Umowy.
2. W ofercie Wykonawca winien skalkulować cenę dla całości przedmiotu zamówienia, w oparciu o zestawienie tabelaryczne stanowiące załącznik nr 2 do formularza oferty, przy uwzględnieniu wymagań i zapisów niniejszej SWZ.
3. Rozliczenia z Wykonawcą będą dokonywane w oparciu o podane w ofercie ceny jednostkowe oraz formę prowadzenia szkolenia (zdalną lub stacjonarną).
4. Ceny muszą być podane i wyliczone w zaokrągleniu do dwóch miejsc po przecinku (zasada zaokrąglenia – poniżej 5 należy końcówkę pominać, powyżej i równe 5 należy zaokrąglić w górę).
5. Zamawiający nie dopuszcza podawania cen jednostkowych oraz cen sumarycznych z dokładnością do trzech miejsc po przecinku 0,000.
6. W przypadku Wykonawcy będącego płatnikiem podatku VAT, Zamawiający informuje, iż usługa będąca przedmiotem niniejszej Umowy podlega zwolnieniu z podatku od towarów i usług VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 29 lit. c) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t. j. Dz. U. 2025 r. poz. 775 ze zm.).





SWZ – Wylonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

7. W przypadku Wykonawcy niebędącego podatnikiem podatku VAT, Zamawiający informuje, iż od wskazanej ceny oferty, Zamawiający potrąci kwotę stanowiącą wszelkie świadczenia, które powstaną po stronie Zamawiającego, w szczególności np. zaliczkę na należny podatek dochodowy.

Rozdział XV - Opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty wraz z podaniem znaczenia tych kryteriów i sposobu oceny ofert.

1. Kryteria oceny ofert i ich znaczenie:
 - 1.1 **Cena brutto za przedmiot zamówienia – 100%;**
2. Punkty przyznawane w kryterium „Cena brutto za przedmiot zamówienia”, będą liczone wg następującego wzoru:
$$C = (C_{naj} / C_o) \times 100$$
gdzie:
 - C – liczba punktów przyznana danej ofercie;
 - C_{naj} – najniższa cena wraz z należnym podatkiem od towarów i usług spośród ważnych ofert;
 - C_o – cena wraz z należnym podatkiem od towarów i usług podana przez wykonawcę, dla którego wynik jest obliczany.Maksymalna liczba punktów, które wykonawca może uzyskać w tym kryterium wynosi 100.
3. Wszystkie obliczenia punktów będą dokonywane z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku (bez zaokrągleń).
4. Oferta wykonawcy, która uzyska najwyższą liczbę punktów, uznana zostanie za najkorzystniejszą.
5. Jeżeli nie można wybrać najkorzystniejszej oferty z uwagi na to, że zostały złożone oferty o takiej samej cenie, Zamawiający wzywa wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych.

Rozdział XVI - Informacje o formalnościach, jakie powinny zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia Umowy w sprawie zamówienia publicznego.

1. Przed podpisaniem Umowy Wykonawca powinien złożyć:
 - 1.1 kopię Umowy(-ów) określającej podstawy i zasady wspólnego ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego – w przypadku złożenia oferty przez podmioty występujące wspólnie (tj. konsorcjum);
 - 1.2 wykaz podwykonawców z zakresem powierzanych im zadań, o ile przewiduje się ich udział w realizacji zamówienia;
 - 1.3 oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu – art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t. j. Dz. U. 2025 poz. 514 ze zm.) – w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie oświadczenie składa każdy z nich;
2. Wybrany Wykonawca jest zobowiązany do zawarcia Umowy w terminie i miejscu wyznaczonym przez Zamawiającego.

Rozdział XVII - Wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania Umowy.

Zamawiający nie przewiduje konieczności wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania Umowy.

Rozdział XVIII - Wzór Umowy – Załącznik Nr 3 do SWZ.





SWZ – Wylonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Rozdział XIX - Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących Wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia.

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP.
2. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodna z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie Umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy PZP.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzone podpisem zaufanym.
4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
5. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy PZP.

Rozdział XX - Postanowienia ogólne.

1. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych, gdyż podział zamówienia na części przy tak określonym przedmiocie związany byłoby z nadmiernymi trudnościami technicznymi i organizacyjnymi w wykonaniu zamówienia, a brak podziału zamówienia na części nie prowadzi do zawężenia kręgu potencjalnych Wykonawców.
2. Zamawiający nie przewiduje możliwości zawarcia Umowy ramowej.
3. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenie zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy PZP.
4. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.
5. Rozliczenia pomiędzy Wykonawcą a Zamawiającym będą dokonywane w złotych polskich (PLN).
6. Zamawiający nie przewiduje aukcji elektronicznej.
7. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zaliczek.
8. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu.
9. Zamawiający żąda wskazania w ofercie przez Wykonawcę tej części zamówienia, odpowiednio do treści postanowień SWZ, której wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom, a także wskazania nazw (firm) podwykonawców na zasoby, których się powołuje w celu spełnienia warunków udziału w postępowaniu, według wzoru stanowiącego załącznik odpowiednio nr 3 i nr 4 do formularza oferty.

Rozdział XXI - Informacja o przetwarzaniu danych osobowych.

Zgodnie z art. 13 i art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej „RODO”) w zw. z art. 19 ust. 1 ustawy PZP, Uniwersytet Jagielloński informuje, że:





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

1. **Administratorem** Pani/Pana danych osobowych jest Uniwersytet Jagielloński, ul. Gołębia 24, 31-007 Kraków, reprezentowany przez Rektora UJ.
2. **Uniwersytet Jagielloński wyznaczył Inspektora Ochrony Danych**, ul. Czapskich 4, 31-110 Kraków, pokój nr 27. Kontakt z Inspektorem możliwy jest przez e-mail: iod@uj.edu.pl lub pod nr telefonu +4812 663 12 25.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego, nr sprawy 80.272.54.2026.
4. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy PZP związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego.
5. Konsekwencje niepodania danych osobowych wynikają z ustawy PZP.
6. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ust. 3 oraz 4 ustawy PZP, przy czym udostępnieniu nie podlegają dane osobowe, o których mowa w art. 9 ust. 1 RODO, zebrane w toku postępowania o udzielenie zamówienia.
7. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy PZP przez okres co najmniej 4 lat liczonych od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego albo do upływu terminu możliwości kontroli projektu współfinansowanego lub finansowanego ze środków Unii Europejskiej albo jego trwałości takie projektu bądź innych umów czy zobowiązań wynikających z realizowanych projektów.
8. Posiada Pani/Pan prawo do:
 - a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych;
 - c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
 - d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.
9. Nie przysługuje Pani/Panu prawo do:
 - a) prawo do usunięcia danych osobowych w zw. z art. 17 ust. 3 lit. b), d) lub e) RODO,
 - b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
 - c) prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c) w zw. z art. 21 RODO.
10. **Pana/Pani dane osobowe, o których mowa w art. 10 RODO**, mogą zostać udostępnione, w celu umożliwienia korzystania ze środków ochrony prawnej, o których mowa w Dziale IX ustawy PZP, do upływu terminu na ich wniesienie.
11. Zamawiający informuje, że **w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych** decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO.
12. W przypadku gdy wykonanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1 - 3 RODO, celem realizacji Pani/Pana uprawnienia wskazanego pkt 8 lit. a) powyżej, wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, **Zamawiający może żądać od Pana/Pani**, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty wszczętego albo zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.
13. **Skorzystanie przez Panią/Pana**, z uprawnienia wskazanego pkt 8 lit. b) powyżej, do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych, o którym mowa w art. 16 RODO, nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, ani zmianą postanowień Umowy





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

w zakresie niezgodnym z ustawą PZP, ani nie może naruszać integralności protokołu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego oraz jego załączników.

14. **Skorzystanie przez Panią/Pana**, z uprawnienia wskazanego pkt 8 lit. c) powyżej, polegającym na żądaniu ograniczenia przetwarzania danych, o którym mowa w art. 18 ust. 1 Rozporządzenia Ogólnego, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego oraz również po postępowania w przypadku wystąpienia okoliczności, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (*prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego*).

Rozdział XXII - Załączniki do SWZ

Załącznik A – Opis Przedmiotu Zamówienia,

Załącznik B – Bilet dostępu- praktyczne porady o organizacji dostępnych wydarzeń na Uniwersytecie Jagiellońskim,

Załącznik nr 1 – Formularz oferty,

Załącznik nr 2 – Projektowane postanowienia Umowy (Wzór Umowy).





SWZ – Wylonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Załącznik A do SWZ - Opis przedmiotu zamówienia

SZCZEGÓŁOWY OPIS ZAMÓWIENIA

1. Nazwa przedmiotu zamówienia

Szkolenia dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „**Trening międzykulturowy**” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

2. Rodzaj:

Szkolenie zamknięte, warsztatowe.

3. Tryb: stacjonarnie

4. Wymiar:

4.1 szkolenie w formule stacjonarnej,

4.2 1 grupa to 16 godzin dydaktycznych/ gdzie 1 godzina to 45 minut. /,

4.3 ilość dni szkoleniowych: 2 dni po 8 godzin dydaktycznych.

4.4 podczas realizacji zamówienia należy zapewnić przerwę kawową oraz przerwy liczące średnio 15 minut co każde 2 h 15 min zegarowych (3 h dydaktyczne) prowadzenia szkolenia, długość przerwy może być ustalana w sposób elastyczny, nie wlicza się ona w sumaryczny wymiar zamówienia.

4.5 Razem: 32 godziny dydaktyczne dla dwóch grup (po 16 godzin dydaktycznych dla jednej grupy)

4.6 Podczas realizacji zamówienia Wykonawca jest zobowiązany do zapewnienia ciągłej przerwy kawowej (kawa, herbata, woda gazowana, niegazowana, sok, cukier, mleko, cytryna, drobne przekąski słone, słodkie

5. Język realizacji/wykonywania przedmiotu zamówienia: polski

6. Uczestnicy zaangażowani w przedmiot zamówienia, liczba grup:

6.1 Nauczyciele akademicki Uniwersytetu Jagiellońskiego.

- grupa I: 12 osób,

- grupa II: 12 osób,

Razem dla wszystkich grup: maksymalnie 24 osób

6.2 Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany liczby uczestników, przy czym każda grupa liczyć będzie maksymalnie 12 osób, a łączna liczba wszystkich Uczestników wyniesie maks. 24 osoby, w sytuacji, gdy wystąpią okoliczności, których nie można było przewidzieć w momencie zawarcia Umowy, Zamawiający zastrzega, iż w przypadku wystąpienia sytuacji zmniejszenia liczby szkolonych nie będzie ponosić ujemnych konsekwencji z tego tytułu. Zamawiający zastrzega, iż może wprowadzić zmianę zmniejszającą ilość Uczestników również w sytuacji problemów ze zrekrutowaniem odpowiedniej liczby uczestników, jak również w sytuacji innych czynników merytorycznych bądź organizacyjnych, czynniki losowe niemożliwe do przewidzenia na etapie ogłaszania zapytania ofertowego (zakończenie pracy/studiów na UJ w Krakowie przez Uczestnika projektu, przejście na emeryturę, rentę, choroba, wypadek, itp.).





SWZ – Wylonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

7. Miejsce realizacji/wykonania przedmiotu zamówienia:

- 7.1 Realizacja przedmiotu zamówienia będzie odbywać się na terenie miasta Krakowa.
- 7.2. Koszty wynajęcia sali i specjalistycznego sprzętu niezbędnego do przeprowadzenia przedmiotu zamówienia ponosi Wykonawca.
- 7.3 Wymogi dotyczące miejsca szkolenia:
 - miejsce szkolenia musi umożliwiać przeprowadzenie szkolenia zgodnie z wymaganiami Zamawiającego w tym musi spełniać minimalne wymagania dostępności do budynku. W przypadku budynku w którym znajduje się sala szkoleniowa do której prowadzi schody, budynek musi być wyposażony w windę, podjazd czy inne usprawnienie, które umożliwi osobom z niepełnosprawnością dostęp do budynku,
 - na kondygnacji na której znajduje się sala szkoleniowa muszą być zapewnione toalety przystosowane również dla osób z niepełnosprawnościami,
 - sala szkoleniowa musi mieścić minimum 15 osób i posiadać oświetlenie dzienne oraz być wyposażona w klimatyzację, system audiowizualny i nagłośnieniowy (w tym musi zawierać rzutnik, biały ekran lub ścianę umożliwiającą pełne i czytelne wyświetlenie m.in. materiałów dydaktycznych, mikrofonami, możliwość podłączenia stanowiska komputerowego typu laptop), tablice z blokiem do flipcharta, wifi, oraz być również dostosowana do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

8. Termin wykonania zamówienia i harmonogram realizacji zamówienia:

- 8.1 Zamówienie należy zrealizować w trakcie trwania roku akademickiego 2025/2026 tj. do dnia **30 września 2026 r.** przy uwzględnieniu uzgodnionego z Zamawiającym harmonogramu realizacji zamówienia.
- 8.2 Harmonogram udzielania wsparcia zostanie ustalony następująco:
 - a) winien być opracowany przez Wykonawcę w uzgodnieniu i za akceptacją Zamawiającego,
 - b) dokładne terminy oraz miejsca odbywania się zajęć zostaną ustalone z Wykonawcą nie później niż na 14 dni od dnia podpisania umowy oraz minimum 30 dni przed rozpoczęciem zajęć. Do wyliczenia terminu stosuje się dni kalendarzowe.
 - c) harmonogram udzielania wsparcia powinien zawierać co najmniej informację o rodzaju wsparcia oraz dokładną datę, godzinę, adres. W przypadku zmian informacje zawarte w harmonogramie udzielania wsparcia powinny być na bieżąco aktualizowane w ww. trybie.

9. Cel przedmiotu zamówienia:

nabycie umiejętności pozwalających niwelować bariery komunikacyjne wynikające z różnic międzykulturowych oraz uświadomienie sobie własnych uwarunkowań mających wpływ na postrzeganie świata i zachowania. Ponadto celem szkolenia jest podniesienie świadomości uczestników na temat internacjonalizacji, jej potrzebie i wyzwań w perspektywie rozwoju i przyszłości uczelni.

Trening międzykulturowy pomaga odnaleźć się w nowych sytuacjach poprzez rozwijanie kompetencji do pracy w środowisku wielokulturowym. Podczas szkolenia zostanie przekazana





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

wiedza na temat adaptacji kulturowej, radzenia sobie w sytuacjach szoku kulturowego, którego pracownicy mogą doświadczyć znajdując się poza swoim kręgiem kulturowym. Program ma na celu podniesienie skuteczności działań we wszelkich kontaktach z przedstawicielami innych kultur, zrozumienie innej mentalności, a tym samym uniknięcie wielu sytuacji kryzysowych i nieporozumień.

10. Zakres przedmiotu zamówienia:

10.1 Moduł I. Na drodze do harmonijnej współpracy:

- Znaczenie różnic kulturowych, a budowanie relatywizmu kulturowego,
- O tym, co utrudnia komunikację, czyli rola błędnych przekonań i heurystyk myślowych w postrzeganiu ludzi i świata,
- Rzecz o wartościach i stereotypach narodowych,
- O życiu codziennym, filozofii życia i bycia w kulturze i naszym kulturowym kodzie „DNA”,

10.2 Moduł II. Kulturowe skale i wymiary:

- Analitycznie, indukcyjnie czy holistycznie? Systemy myślenia a rozumienie Obcego,
- Relacje kontra pieniądze. Elementarny podział kultur świata (nie tylko) biznesu,
- Zaufanie. Czym jest i jak je budować?
- Mówić i pisać tak, żeby być rozumianym – „kontekstowanie” komunikatów na co dzień,
- Przekonywanie, czyli „jak” i „dlaczego” i wszystko to co pomiędzy,
- Trudna sztuka odmawiania i mówienia „nie”,
- Ocenianie i przekazywanie negatywnego feedbacku w zgodzie z kulturową etykietą,
- Czas i planowanie w kulturze, czyli dlaczego czasowe zaprogramowanie ma znaczenie?
- Praca zespołowa i zarządzanie dopasowane do kulturowych potrzeb,
- Podejmowanie decyzji i delegowanie zadań.

10.3 Moduł III. Kulturowy savoir vivre i elementy protokołu dyplomatycznego

- tytułowanie, powitania, pożegnania i zwroty grzecznościowe, a kontekst kulturowy,
- spotkania formalne i nieformalne, small talk i tematy tabu,
- gesty, mimika i to, co w ukrytym wymiarze.

10.4 Po zakończeniu szkolenia uczestnik nabędzie:

- świadomość własnego profilu i wartości kulturowych oraz zrozumienie relatywizmu kulturowego,
- wiedzę na temat różnic między cywilizacjami i ich wpływu na komunikację oraz współpracę,
- umiejętność rozpoznawania heurystyk myślenia i unikania błędów poznawczych,
- kompetencje w zakresie skutecznej komunikacji międzykulturowej, w tym przekazywania feedbacku i konstruktywnej krytyki,
- umiejętność budowania i podtrzymywania pozytywnych relacji z partnerami z odmiennych kultur,
- zdolność dopasowywania stylu zarządzania i podejmowania decyzji do zróżnicowanych zespołów,
- wiedzę na temat kulturowego savoir-vivre’u, protokołu dyplomatycznego oraz zasad uprzejmości,
- praktyczne umiejętności prowadzenia small talku i poruszania się w obszarze komunikacji niewerbalnej.





SWZ – Wylonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

11. **Wymagania w zakresie dostępności dla osób ze szczególnymi potrzebami:**

Zamawiający, w związku z ustawą z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnieniu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (tj. Dz. U. z 2022 r. poz. 2240 ze zm.) oraz „Wytycznymi dotyczącymi realizacji zasad równościowych w ramach funduszy unijnych na lata 2021 – 2027” oraz „Standardami dostępności dla polityki spójności 2021 – 2027”, mając na względzie rodzaj i zakres przedmiotu zamówienia, określa praktyczne porady (stanowiący załącznik B do SWZ) służące zapewnieniu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami, które Wykonawca zobowiązuje się przestrzegać, w sytuacji zgłoszenia takiej potrzeby przez Zamawiającego.

12. **Obowiązki Wykonawcy:**

- a) przeprowadzenie szkolenia zgodnie z ustalonym harmonogramem w formie stacjonarnej umożliwiającej przekazanie i utrwalenie treści określonych w programie szkolenia z zapewnieniem wszystkim uczestnikom szkolenia interaktywny swobodny udziału we wszystkich przewidzianych elementach szkolenia.
- b) przekazanie na pierwszym spotkaniu Uczestnikom informacji, że szkolenie jest realizowane w ramach projektu „Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości”, który to współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021-2027. Więcej informacji na stronie internetowej: <https://ted.zintegruj.uj.edu.pl/>
- c) oznaczenie miejsca realizacji zamówienia w widocznym miejscu czytelna dla wszystkich osób uczestniczących w zajęciach poprzez powieszenie plakatu promocyjnego projektu zawierającego dane o projekcie przekazanego ze strony Zamawiającego w wersji elektronicznej do wydrukowania przez Wykonawcę samodzielnie na koszt Wykonawcy lub do odbioru w siedzibie Biura Projektu po uzgodnieniu terminu odbioru z Przedstawicielem Zamawiającego.
- d) opracowanie i przygotowanie materiałów szkoleniowych (w tym prezentacja, program wykorzystywany podczas szkolenia i rozwinięcie zagadnień objętych szkoleniem) dla uczestników szkoleń w formie papierowej. Materiały szkoleniowe również w formie elektronicznej powinny zostać przesłane do Zamawiającego nie później niż 5 dni przed planowanym szkoleniem na adres e-mail Przedstawiciela Zamawiającego wskazany w Umowie.
- e) Wykonawca zobowiązany jest przygotować materiały szkoleniowych zgodnie z aktualnymi „Wytycznymi dotyczącymi informacji i promocji Fundusze Europejskie na lata 2021-2027” oraz „Podręcznikiem wnioskodawcy i beneficjenta Funduszy Europejskich na lata 2021-2027 w zakresie informacji i promocji”. Wymagane logotypy oraz ich zestawienia powinny być zgodne z „Księgą identyfikacji wizualnej znaku marki Fundusze Europejskie i znaków programów polityki spójności na lata 2021-2027”; dostępnej wraz z wzorami logotypów na stronie internetowej www.funduszeuropejskie.gov.pl
- f) opracowanie i przeprowadzenie testu wiedzy przed (**pre-test**) i po szkoleniu (**post-test**) dla Uczestników w celu zweryfikowania poziomu **kompetencji** uczestników.
- g) Wykonawca zobowiązany jest do przekazania Zamawiającemu:
 - kwestionariusza pre i post testu wraz z kluczem odpowiedzi (do 7 dni przed rozpoczęciem szkolenia);
 - listy kompetencji zakładanych do osiągnięcia przez uczestników szkolenia (do 7 dni przed rozpoczęciem szkolenia);
 - raportu podsumowującego (do 7 dni po zakończeniu szkolenia) na wzorach udostępnionych





SWZ – Wylonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

przez Zamawiającego.

- h) udzielania licencji na rzecz Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie do przygotowanych materiałów szkoleniowych wskazanych w pkt e) powyżej w ramach przedmiotu niniejszego zamówienia, na polach eksploatacji wskazanych w § 8 Projektowanych postanowień Umowy - Załącznika 2 do SWZ – Projektowanych postanowieniach Umowy.
- i) przygotowanie i prowadzenie listy obecności uczestników szkolenia, która będzie wypełniana oddzielnie dla każdego dnia szkolenia, według wzoru przekazanego przez Zamawiającego. W przypadku list prowadzonych w wersji papierowej: należy dostarczyć oryginał w wersji papierowej oraz skan w wersji elektronicznej na adres email Przedstawiciela Zamawiającego;
- j) przygotowanie i wydanie zaświadczenia w formie papierowej uczestnikom szkolenia, które powinny zawierać: logotypy Unii Europejskiej i programu Fundusze Europejskie, informację, że szkolenie było współfinansowane ze środków UE w ramach projektu „Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości. (Umowa o dofinansowanie projektu w ramach PROGRAMU FUNDUSZE EUROPEJSKIE DLA ROZWOJU SPOŁECZNEGO 2021-2027 (Nr Umowy: FERS.01.05-IP.08-0150/23-00))”, dane uczestnika, dane podmiotu realizującego szkolenie, okres w jakim przeprowadzono szkolenie, oraz tematykę i liczbę godzin szkolenia.
- k) przesłanie skan/kopi zaświadczeń w formacie “*.pdf” potwierdzających ukończenie szkolenia powinny zostać przesłane w wersji elektronicznej na email Przedstawiciela Zamawiającego, a listę odbioru zaświadczeń w wersji papierowej do siedziby Biura Projektu do 7 dni od zakończenia szkolenia.
- l) zapewnienie sali szkoleniowej, zgodnie z wymaganiami opisanymi powyżej.
- m) zgłaszanie Zamawiającemu informacji o zakłóceniach, uwagach podczas szkolenia itp.; w tym bieżące informowanie Zamawiającego za pomocą poczty elektronicznej o:
 - niezgłaszaniu się Uczestnika/Uczestniczki na zajęcia,
 - przerwaniu szkolenia lub rezygnacji Uczestnika/Uczestniczki,
 - innych sytuacjach, które mogą mieć wpływ na realizację programu szkolenia i Umowy.
- n) realizacja przedmiotu zamówienia zgodnie z zasadami polityk horyzontalnych Unii Europejskiej, w tym w szczególności przestrzegania zasad równości płci oraz niedyskryminacji i równego traktowania oraz podejmowania działań mających na celu zapewnienie dostępności usług dla osób z niepełnosprawnościami.

Wszystkie materiały wymienione powyżej wymagają akceptacji Zamawiającego.





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Załącznik nr 1 do SWZ

FORMULARZ OFERTY – Znak sprawy 80.272.54.2026

ZAMAWIAJĄCY: *Uniwersytet Jagielloński*
ul. Gołębia 24, 31 – 007 Kraków
Jednostka prowadząca sprawę: *Dział Zamówień Publicznych UJ*
ul. Straszewskiego 25/3 i 4, 31-113 Kraków

Nazwa (Firma) wykonawcy:

.....
.....

Adres siedziby:

.....
.....

Adres do korespondencji:

.....
.....

Kontakt:

tel.:

fax:

e-mail:

Inne dane:

NIP/ PESEL *:

REGON:

Dane umożliwiające dostęp do dokumentów potwierdzających umocowanie osoby działającej w imieniu wykonawcy (należy zaznaczyć właściwe i ewentualnie uzupełnić):

- ☐ wyszukiwarka KRS: <https://ekrs.ms.gov.pl/web/wyszukiwarka-krs/strona-glowna/>,
☐ przeglądanie wpisów CEIDG: <https://aplikacja.ceidg.gov.pl/ceidg/ceidg.public.ui/search.aspx>,
☐ znajdują się w bezpłatnych i ogólnodostępnych bazach danych dostępnych pod następującym adresem internetowym (podać adres internetowy): <https://.....>,
☐ znajdują się w dokumencie/tach dołączonym/ch do oferty.

Nawiązując do ogłoszonego postępowania prowadzonego w trybie podstawowym bez możliwości negocjacji na wyłonienie wykonawcy w zakresie – wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości, 80.272.54.2026 składamy poniższą ofertę:

- 1) oferujemy wykonanie całości przedmiotu zamówienia za maksymalną cenę netto*,
plus należny podatek VAT w wysokości * %, co daje cenę brutto*,
(słownie:*),
Niniejsza usługa szkoleniowa podlega zwolnieniu z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 29 lit. c) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. 2025 poz. 775 ze zm.).





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- 2) oświadczamy, że oferujemy przedmiot zamówienia zgodny z wymaganiami i warunkami określonymi przez Zamawiającego w SWZ i potwierdzamy przyjęcie warunków umownych i warunków płatności zawartych w SWZ i w projektowanych postanowieniach umownych stanowiącym załącznik do SWZ,
- 3) oferujemy termin realizacji przedmiotu Umowy z uwzględnieniem zapisów treści Rozdziału V SWZ i wzoru Umowy,
- 4) oświadczamy, że wybór oferty:
 - nie będzie prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług.*
 - będzie prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług. Powyższy obowiązek podatkowy będzie dotyczył (Wpisać nazwę /rodzaj towaru lub usługi, które będą prowadziły do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług) objętych przedmiotem zamówienia.*
- 5) oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą na czas wskazany w SWZ,
- 6) oferujemy termin płatności wynoszący do 30 dni liczony od doręczenia faktury odpowiednio dla wymagań określonych w SWZ,
- 7) oświadczamy, że wypełniliśmy obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskaliśmy w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu,
- 8) oświadczam, że jestem (należy wybrać z listy):
 - ☐ mikroprzedsiębiorstwem,
 - ☐ małym przedsiębiorstwem,
 - ☐ średnim przedsiębiorstwem,
 - ☐ jednoosobową działalność gospodarczą,
 - ☐ osobą fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej,
 - ☐ inny rodzaj
- 9) w przypadku przyznania zamówienia – zobowiązujemy się do zawarcia Umowy w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego,
- 10) osobą upoważnioną do kontaktów z Zamawiającym w zakresie złożonej oferty oraz w sprawach dotyczących ewentualnej realizacji umowy jest:, e-mail:, tel.: (można wypełnić fakultatywnie),
- 11) załącznikami do niniejszego formularza oferty są:
 - załącznik nr 1a – oświadczenie Wykonawcy o niepodleganiu wykluczeniu,
 - załącznik nr 1b – oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków w postępowaniu,
 - załącznik nr 2 – szczegółowa kalkulacja cenowa,
 - załącznik nr 3 – wykaz podwykonawców (o ile dotyczy),
 - załącznik nr 4 – oświadczenie dotyczące podmiotu udostępniającego zasoby Wykonawcy (o ile dotyczy),
 - inne:
 - a. pełnomocnictwo (zgodnie z ust. 5-7 rozdziału XII) lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania wykonawcy;





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- b. KRS lub CEiDG – o ile nie podano danych do ogólnodostępnych baz;

Uwaga! Miejsca wykropkowane i/lub oznaczone „*” we wzorze formularza oferty i wzorach jego załączników Wykonawca zobowiązany jest odpowiednio do ich treści wypełnić lub skreślić.





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Załącznik nr 1a do formularza oferty

OŚWIADCZENIE O NIEPODLEGANIU WYKLUCZENIU Z POSTĘPOWANIA

Składając ofertę w postępowaniu na wyłonienie wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości, 80.272.54.2026

I. OŚWIADCZENIA DOTYCZĄCE WYKONAWCY

1. Oświadczam, że nie podlegam wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy PZP.
2. Oświadczam, że nie podlegam wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 1, 4. 5, i od 7 do 10 ustawy PZP.
3. Oświadczam, iż nie podlegam wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t. j. Dz.U. 2025 poz. 514 ze zm.), tj.:
 - 1) nie jestem wykonawcą wymienionym w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 ani wpisanym na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 cyt. ustawy;
 - 2) nie jestem wykonawcą, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz.U. z 2023 r., poz. 1124, z późn. zm.) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 ani wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 cyt. ustawy;
 - 3) nie jestem wykonawcą, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz.U. z 2023 r., poz. 120, 295 i 1598 oraz z 2024 r. poz. 619, 1685 i 1863), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 cyt. ustawy;

Oświadczam, że zachodzą w stosunku do mnie podstawy wykluczenia z postępowania na podstawie art. ustawy PZP (podać mającą zastosowanie podstawę wykluczenia spośród wskazanych powyżej). Jednocześnie oświadczam, że w związku z ww. okolicznością, na podstawie art. 110 ust. 2 ustawy PZP podjąłem następujące środki naprawcze:

.....
.....





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

.....
.....
Oświadczam, że zachodzą w stosunku do mnie podstawy wykluczenia z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t. j. Dz. U. 2025 poz. 514 ze zm.), (podać mającą zastosowanie podstawę wykluczenia spośród wskazanych powyżej)

II. OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PODWYKONAWCY NIEBĘDĄCEGO PODMIOTEM, NA KTÓREGO ZASOBY POWOŁUJE SIĘ WYKONAWCA*

Oświadczam, że w stosunku do następującego/ych podmiotu/tów, będącego/ych podwykonawcą/ami: (należy podać pełną nazwę/firmę, adres, a także w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEiDG),

.....
nie zachodzą podstawy wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia.

OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że w stosunku do podmiotu (należy podać pełną nazwę/firmę, adres, a także w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEiDG)

zachodzą podstawy wykluczenia z postępowania na podstawie art. ustawy PZP (podać mającą zastosowanie podstawę wykluczenia spośród wskazanych powyżej). Jednocześnie oświadczam, że w związku z ww. okolicznością, na podstawie art. 110 ust. 2 ustawy PZP podjęte zostały następujące środki naprawcze:

.....
.....
.....
.....
Oświadczam, że wszystkie informacje podane w powyższych oświadczeniach są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia Zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.





SWZ – Wylonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Załącznik nr 1b do formularza oferty

OŚWIADCZENIE O SPEŁNIANIU WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

Składając ofertę w postępowaniu na Wylonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości, oświadczamy, że spełniamy warunki udziału w postępowaniu określone przez Zamawiającego w Rozdziale VI SWZ, 80.272.54.2026:

- 1) posiadamy niezbędną wiedzę i doświadczenie, tzn. w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – zrealizował należycie, bądź w przypadku zamówień powtarzających się lub ciągłych realizuje należycie co najmniej dwie usługi (dwa odrębne kontrakty) szkoleniowe z zakresu trening międzykulturowy, a usługi te zostały wykonane lub są wykonywane należycie,
- 2) dysponujemy jedną osobą zdolną do realizacji przedmiotu zamówienia, która:
 - a) posiada wykształcenie wyższe,
 - b) przeprowadziła co najmniej dwa szkolenia warsztatowe w wymiarze minimum 16 godzin dydaktycznych każde o tematyce: Trening międzykulturowy.

Lp.	Imię i nazwisko osoby dedykowanej do realizacji zamówienia	Przedmiot/tematyka szkolenia	Termin realizacji	Wymiar w godzinach dydaktycznych (1 godzina dydaktyczna = 45 minut)	Nazwa podmiotu na rzecz którego szkolenia były wykonywane
1.					

- 3) dysponujemy lub będziemy dysponować salą szkoleniową na terenie miasta Krakowa w celu zrealizowania szkolenia mieszcząca minimum 15 osób, posiadającą oświetlenie dzienne, klimatyzację, system audiowizualny i nagłośnieniowy (w tym rzutnik, biały ekran lub ściana umożliwiające pełne i czytelne wyświetlanie np. materiałów dydaktycznych, mikrofon, możliwość podłączenia stanowiska komputerowego typu laptop, tablice z blokiem do flipchartów, wifi oraz dostosowaną do potrzeb osób z niepełnosprawnościami

Powyższe warunki spełniamy:

- 1) samodzielnie – w pełnym zakresie;





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

2) częściowo – w zakresie:

W celu spełnienia tego warunku polegam na zasadach określonych w art. 118 ustawy PZP, na następującym podmiocie*:

.....
(należy podać pełną nazwę/firmę, adres, a także w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEiDG)

w następującym zakresie:

.....

* *niepotrzebne skreślić*

Oświadczam, że wszystkie informacje podane w powyższych oświadczeniach są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia Zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.





SWZ – Wyłonienie Wykonawcy w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Załącznik nr 2 do formularza oferty

SZCZEGÓŁOWA KALKULACJA CENOWA

I	II
Koszt kompletnego szkolenia zgodnego z zapisami SWZ <u>dla jednej grupy</u>	Cena sumaryczna kompletnego szkolenia zgodnego z zapisami SWZ <u>dla dwóch grup szkoleniowych</u>

przy uwzględnieniu przepisów ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (t. j. Dz. U. 2024 poz. 1773):

STAWKA GODZINOWA ZA PRZEPROWADZENIE JEDNEJ GODZINY SZKOLENIA	
--	--

CENA SUMARYCZNA ZA REALIZACJĘ SZKOLENIA DLA WSZYSTKICH GRUP (I+II)	
--	--

Niniejsza usługa szkoleniowa podlega zwolnieniu z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 29 lit. c) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t. j. Dz. U. 2024 poz. 361 ze zm.).

* koszty szkolenia, materiałów szkoleniowych nie mogą wynosić 0. Zamawiający zastrzega sobie możliwość weryfikacji ceny za poszczególne usługi w przypadku zaoferowania usługi za rażąco niską cenę.





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Załącznik nr 3 do formularza oferty

OŚWIADCZENIE **(wykaz podwykonawców)**

Oświadczamy, że:

- powierzamy* następującym podwykonawcom wykonanie następujących części (zakresu) zamówienia

1. Podwykonawca (podać pełną nazwę/firmę, adres, a także w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEiDG)

.....
zakres zamówienia:

2. Podwykonawca (podać pełną nazwę/firmę, adres, a także w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEiDG)

.....
zakres zamówienia:

- nie powierzamy* podwykonawcom żadnej części (zakresu) zamówienia

(jeżeli Wykonawca nie wykreśli żadnej z powyższych opcji, Zamawiający uzna, że nie powierza podwykonawcom wykonania żadnych prac objętych niniejszym zamówieniem)

* niepotrzebne skreślić





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Załącznik nr 4 do formularza oferty

OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PODMIOTU UDOSTĘPNIAJĄCEGO ZASOBY
(należy przedstawić dla każdego podmiotu udostępniającego zasoby Wykonawcy oddzielnie
– oświadczenie składane przez podmiot udostępniający)

Nazwa

Adres

Ja (My) (Imię/ona oraz Nazwisko/a osób występujących w imieniu podmiotu udostępniającego zasoby)

.....
.....
.....

działając w imieniu i na rzecz :

.....
.....
.....

w związku, iż Wykonawca:

.....
.....
.....

(pełna nazwa Wykonawcy i adres/siedziba Wykonawcy)

Oświadczam, że:

1. Oświadczam, że nie podlegam wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy PZP.
2. Oświadczam, że nie podlegam wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 1, 4, 5, i od 7 do 10 ustawy PZP.
3. Oświadczam, iż nie podlegam wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tj.: Dz.U. z 2025 r., poz. 514 ze zm.), tj.:
4. nie jestem Wykonawcą wymienionym w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 ani wpisanym na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 cyt. ustawy;





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

5. nie jestem Wykonawcą, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (t. j. Dz.U z 2025 r., poz. 644) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 ani wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 cyt. ustawy;
6. nie jestem Wykonawcą, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t. j. Dz.U. z 2023 r., poz. 120, 295 i 1598 oraz z 2024 r. poz. 619, 1685 i 1863), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 cyt. ustawy;

Oświadczam, że zachodzą w stosunku do mnie podstawy wykluczenia z postępowania na podstawie art. ustawy PZP (podać mającą zastosowanie podstawę wykluczenia spośród wskazanych powyżej). Jednocześnie oświadczam, że w związku z ww. okolicznością, na podstawie art. 110 ust. 2 ustawy PZP podjąłem następujące środki naprawcze:

.....
.....

1. zobowiązuję się udostępnić swoje zasoby ww. Wykonawcy.

W celu oceny, czy ww. Wykonawca będzie dysponował moimi zasobami w stopniu niezbędnym dla należytego wykonania zamówienia oraz oceny, czy stosunek nas łączący gwarantuje rzeczywisty dostęp do moich zasobów podaję następujące informacje:

1) zakres moich zasobów dostępnych Wykonawcy:

.....
.....
.....

2) sposób wykorzystania moich zasobów przez Wykonawcę przy wykonywaniu zamówienia:

.....
.....
.....

3) charakteru stosunku, jaki będzie mnie łączył z Wykonawcą:

.....
.....

4) zakres i okres mojego udziału przy wykonywaniu zamówienia:

.....





Teaching Engagement Development

Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

.....
.....

2. spełniam warunki udziału w postępowaniu w zakresie, w którym mnie dotyczą, tj.:

.....
.....



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Załącznik nr 2 do SWZ

PROJEKTOWANE POSTANOWIENIA UMOWY 80.272.54.2026

zawarta w Krakowie w dniu 2026 r. / zawarta w Krakowie, pomiędzy:

Uniwersytetem Jagiellońskim z siedzibą przy ul. Gołębiej 24, 31-007 Kraków,
NIP 675-000-22-36, zwanym dalej „Zamawiającym”, reprezentowanym przez:

..... – Kierownika projektu, na podstawie pełnomocnictwa nr, z dnia
..... roku, przy kontrasygnacie finansowej Kwestora UJ,

a

....., wpisanym do CEIDG / Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem
wpisu:, NIP:, REGON:, wysokość kapitału zakładowego PLN,
zwanym dalej „Wykonawcą”, reprezentowanym przez:

.....

W wyniku przeprowadzenia postępowania w trybie podstawowym bez możliwości przeprowadzenia negocjacji, na podstawie art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. 2024 poz. 1320 ze zm.) zawarto Umowę następującej treści:

§ 1

Przedmiot Umowy

1. W ramach niniejszej Umowy Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu rozwoju kompetencji dydaktycznych pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany liczebności uczestników, przy czym każda grupa liczyć będzie maksymalnie 12 osób, a łączna liczba wszystkich Uczestników wyniesie maks. 24 osoby, w sytuacji, gdy wystąpią okoliczności, których nie można było przewidzieć w momencie zawarcia Umowy, Zamawiający zastrzega, iż w przypadku wystąpienia sytuacji zmniejszenia liczby szkolonych nie będzie ponosić ujemnych konsekwencji z tego tytułu.
2. Zamawiający zastrzega, iż może wprowadzić zmianę zmniejszającą ilość Uczestników również w sytuacji problemów ze zrekrutowaniem odpowiedniej liczby uczestników, jak również w sytuacji innych czynników merytorycznych bądź organizacyjnych, czynniki losowe niemożliwe do przewidzenia na etapie ogłaszania zapytania ofertowego (zakończenie pracy/studiów na UJ w Krakowie przez Uczestnika projektu, przejście na emeryturę, rentę, choroba, wypadek, itp.).
3. Szkolenia będące przedmiotem Umowy będą realizowane w ramach projektu „Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.” (Umowa o dofinansowanie projektu w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021-2027 współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Nr Umowy FERS.01.05-IP.08-0150/23-00)
4. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji Przedmiotu Umowy zgodnie z zasadami polityk horyzontalnych Unii Europejskiej, w tym w szczególności przestrzegania zasad równości płci oraz niedyskryminacji i równego traktowania oraz podejmowania działań mających na celu zapewnienie dostępności usług dla osób z niepełnosprawnościami.





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

5. Szkolenia będące przedmiotem Umowy zostaną przygotowane i przeprowadzone w języku polskim, przez osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje. Szczegółowy opis przedmiotu Umowy oraz zasady jego realizacji zawiera Załącznik A do Specyfikacji Warunków Zamówienia, zwana dalej „SWZ”.
6. Integralną częścią niniejszej Umowy jest dokumentacja postępowania, w tym SWZ wraz z załącznikami oraz oferta Wykonawcy z dnia 2026 r.
7. Szkolenia będące przedmiotem Umowy dla 2 grup Uczestników zostaną przeprowadzone w terminie **do dnia 30 września 2026 r. tj. w trakcie trwania roku akademickiego 2025/2026**, przy czym dokładne terminy i dzienny harmonogram szkolenia zostaną ustalone z Wykonawcą nie później niż na 14 dni od dnia podpisania Umowy oraz minimum 30 dni przed rozpoczęciem szkolenia. Do wyliczenia terminu stosuje się dni kalendarzowe.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany terminu rozpoczęcia i zakończenia szkolenia, o czym winien poinformować Wykonawcę co najmniej 5 dni przed planowanym terminem rozpoczęcia świadczenia usługi. Wszelkie zmiany terminu szkolenia nie wymagają aneksowania niniejszej Umowy, z wyjątkiem przypadków, gdy ww. zmiana terminu skutkuje przedłużeniem terminu końcowego realizacji Umowy wskazanego w ust. 6, która wymaga zawarcia przez Strony aneksu do Umowy na zasadach i w trybie określonym w § 10 ust. 1.1. Umowy. Zmiany terminu szkolenia będzie każdorazowo dokonywane w drodze uzgodnień przedstawicieli Stron za pośrednictwem poczty elektronicznej wskazanej w § 5 ust. 4 Umowy, przy czym w przypadku ewentualnych wątpliwości przyjmuje się, że Wykonawca zaakceptował termin szkolenia, w braku wyraźnego sprzeciwu z jego strony wyrażonego za pośrednictwem poczty elektronicznej.
9. Szkolenie będzie prowadzone w formie stacjonarnej w salach zapewnionych przez Wykonawcę, zlokalizowanych na terenie Krakowa, przy czym koszty zapewnienia sali i specjalistycznego sprzętu niezbędnego do przeprowadzenia szkolenia w formie stacjonarnej ponosi Wykonawca.
10. Wykonawca oświadcza, iż szkolenie zostanie przeprowadzone przez osoby wskazane w § 5 ust. 3 Umowy, które posiadają stosowne kompetencje oraz uprawnienia niezbędne do realizacji przedmiotu Umowy.
11. Osoby uczestniczące w szkoleniu (zwane dalej „Uczestnikami”) zostaną zrekrutowane przez Zamawiającego spośród nauczycieli akademickich i pracowników Uniwersytetu Jagiellońskiego.
12. Przedmiot Umowy będzie realizowany przez Wykonawcę siłami własnymi/ siłami własnymi i przy pomocy podwykonawców w zakresie¹
13. Zlecenie wykonania części przedmiotu Umowy podwykonawcom nie zmienia zobowiązania Wykonawcy względem Zamawiającego za należyte wykonanie tej części.²
14. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za działanie lub zaniechanie podwykonawcy jak za działanie lub zaniechanie własne. Niewykonanie lub nienależyte wykonanie przez podwykonawców zobowiązań związanych z realizacją przedmiotu Umowy będzie traktowane jako niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań związanych z realizacją Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.³

§ 2

Obowiązki Stron

1. Wykonawca zobowiązuje się do:

¹ W zależności od oferty uznanej za najkorzystniejszą

² W zależności od oferty uznanej za najkorzystniejszą

³ W zależności od oferty uznanej za najkorzystniejszą





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- 1.1 przeprowadzenia szkolenia zgodnie z ustalonym harmonogramem w formie stacjonarnej umożliwiającej przekazanie i utrwalenie treści określonych w programie szkolenia. Z zapewnieniem wszystkim uczestnikom szkolenia interaktywny swobodny udziału we wszystkich przewidzianych elementach szkolenia.
- 1.2 przekazania na pierwszym spotkaniu Uczestnikom informacji, że szkolenie jest realizowane w ramach projektu „Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości”, który jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021-2027. Więcej informacji na stronie internetowej: <https://ted.zintegruj.uj.edu.pl/>
- 1.3 oznaczenia miejsca realizacji zamówienia w widocznym miejscu w sposób czytelny dla wszystkich osób uczestniczących w szkoleniu poprzez powieszenie plakatu promocyjnego projektu zawierającego dane o projekcie, przekazanego ze strony Zamawiającego w wersji elektronicznej do wydrukowania przez Wykonawcę samodzielnie na koszt Wykonawcy lub do odbioru w siedzibie Biura Projektu po uzgodnieniu terminu odbioru z Przedstawicielem Zamawiającego.
- 1.4 opracowanie i przygotowanie materiałów szkoleniowych (w tym prezentacja, program wykorzystywany podczas szkolenia i rozwinięcie zagadnień objętych szkoleniem) dla uczestników szkoleń w formie papierowej. Materiały szkoleniowe również w formie elektronicznej powinny zostać przesłane do Zamawiającego nie później niż 5 dni przed planowanym szkoleniem na adres e-mail Przedstawiciela Zamawiającego wskazany w Umowie.
- 1.5 przygotowania materiałów szkoleniowych zgodnie z aktualnymi „Wytycznymi dotyczącymi informacji i promocji Fundusze Europejskie na lata 2021-2027” oraz „Podręcznikiem wnioskodawcy i beneficjenta Funduszy Europejskich na lata 2021-2027 w zakresie informacji i promocji”. Wymagane logotypy oraz ich zestawienia powinny być zgodne z „Księgą identyfikacji wizualnej znaku marki Fundusze Europejskie i znaków programów polityki spójności na lata 2021-2027”; dostępnej wraz z wzorami logotypów na stronie internetowej www.funduszeuropejskie.gov.pl
- 1.6 opracowania i przeprowadzenia testu wiedzy przed (pre-test) i po szkoleniu (post-test) dla Uczestników w celu zweryfikowania poziomu kompetencji uczestników.
- 1.7 przekazania Zamawiającemu:
 - 1.7.1. kwestionariusza pre i post testu wraz z kluczem odpowiedzi (do 7 dni przed rozpoczęciem szkolenia);
 - 1.7.2. listy kompetencji zakładanych do osiągnięcia przez uczestników szkolenia Projektu (do 7 dni przed rozpoczęciem szkolenia);
 - 1.7.3. raportu podsumowującego (do 7 dni po zakończeniu szkolenia) na wzorach udostępnionych przez Zamawiającego.
- 1.8 przeniesienia majątkowych praw autorskich na rzecz Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie do przygotowanych Materiałów szkoleniowych wskazanych w ust. 1.5 powyżej w ramach przedmiotu niniejszego zamówienia, na polach eksploatacji wskazanych w § 8 Umowy.
- 1.9 przygotowania i prowadzenia listy obecności uczestników szkolenia, która będzie wypełniana oddzielnie dla każdego dnia szkolenia, według wzoru przekazanego przez Zamawiającego. W przypadku list prowadzonych w wersji papierowej: należy dostarczyć oryginał w wersji papierowej oraz skan w wersji elektronicznej na adres email Przedstawiciela Zamawiającego;





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- 1.10 przygotowania i wydania zaświadczenia w formie papierowej uczestnikom szkolenia, które powinny zawierać: logotypy Unii Europejskiej i programu Fundusze Europejskie, informację, że szkolenie było współfinansowane ze środków UE w ramach projektu „Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości. (Umowa o dofinansowanie projektu w ramach PROGRAMU FUNDUSZE EUROPEJSKIE DLA ROZWOJU SPOŁECZNEGO 2021-2027 (Nr Umowy: FERS.01.05-IP.08-0150/23-00))”, dane uczestnika, dane podmiotu realizującego szkolenie, okres w jakim przeprowadzono szkolenie, oraz tematykę i liczbę godzin szkolenia.
- 1.11 przesłania skan/kopi zaświadczeń w formacie “*.pdf” potwierdzających ukończenie szkolenia powinny zostać przesłane w wersji elektronicznej na email Przedstawiciela Zamawiającego, a listę odbioru zaświadczeń w wersji papierowej do siedziby Biura Projektu do 7 dni od zakończenia szkolenia.
- 1.12 zapewnienia sali szkoleniowej, zgodnie z wymaganiami Załącznika A do SWZ.
- 1.13 zapewnienia ciągłej przerwy kawowej w skład, której wchodzi kawa, herbata, woda gazowana, niegazowana, sok, cukier, mleko, cytryna, drobne przekąski słone, słodkie.
- 1.14 zgłaszania Zamawiającemu informacji o zakłóceniach, uwagach podczas szkolenia itp.; w tym bieżące informowanie Zamawiającego za pomocą poczty elektronicznej o:
 - 1.14.1 niezgłaszaniu się Uczestnika/Uczestniczki na szkolenie,
 - 1.14.2 przerwaniu szkolenia lub rezygnacji Uczestnika/Uczestniczki,
 - 1.14.3 innych sytuacjach, które mogą mieć wpływ na realizację programu szkolenia i Umowy.
- 1.15 przestrzegania zasady równości szans, niedyskryminacji, zapewnienia dostępności dla osób z niepełnosprawnościami poprzez stosowanie języka wrażliwego i niedyskryminującego ze względu na płeć oraz organizację zadania w miejscu dostępnym dla osób z niepełnosprawnościami.
2. Zamawiający zobowiązuje się do:
 - 2.1 Udostępnienie wzoru papeterii projektu zgodnej z Wytocznymi w zakresie zasad promocji i oznakowania projektu na lata 2021-2027: <https://www.funduszeuropejskie.gov.pl/strony/o-funduszach/promocja/zasady-promocji-i-oznakowania-projektow-1/>.
 - 2.2 Umożliwienie konsultacji z przedstawicielami Zamawiającego odnośnie szczegółowych treści szkolenia.
 - 2.3 Akceptacja harmonogramu, planu realizacji zamówienia i materiałów przekazanych przez Wykonawcę pod warunkiem należytego ich wykonania.
 - 2.4 Zamawiający zastrzega sobie prawo do zgłaszania uwag w formie pisemnej, telefonicznie lub drogą elektroniczną do dostarczonych przez Wykonawcę dokumentów.
 - 2.5 Udostępnienie Wykonawcy danych osobowych uczestników projektu, do przetwarzania wyłącznie w celu i na potrzeby realizacji niniejszego zamówienia.
 - 2.6 Zamawiający udostępni Wykonawcy niezbędne informacje i dokumenty, które są w jego posiadaniu służące do prawidłowego wykonania niniejszej Umowy.

§ 3

Rozliczenie między stronami

1. Wysokość wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy za wykonanie przedmiotu Umowy ustalona została na podstawie oferty Wykonawcy, przy czym usługa będąca przedmiotem niniejszej Umowy podlega zwolnieniu z podatku od towarów i usług VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 29 lit. c) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t. j. Dz. U. 2024 poz. 361 ze zm.).





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

2. Wysokość wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy za wykonanie przedmiotu Umowy, ustalona została na kwotę: PLN netto (słownie:), przy czym:
- 2.1. stawka za realizację jednej godziny dydaktycznej szkolenia wynosi: PLN netto (słownie:), w rozumieniu ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (t. j. Dz. U. 2024 poz. 1773 ze zm.);
- 2.2. stawka za realizację jednej edycji szkolenia wynosi: PLN netto (słownie:);
- dotyczy Wykonawcy prowadzącego działalność gospodarczą.

Wysokość wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy za wykonanie przedmiotu Umowy, ustalona została na kwotę: PLN netto (słownie:), stanowiąc maksymalne zobowiązanie pieniężne Zamawiającego wobec Wykonawcy z tytułu należytego wykonania Umowy, przy czym:

- 2.1. stawka za realizację jednej godziny dydaktycznej szkolenia wynosi: PLN (słownie:), w rozumieniu ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (t. j. Dz. U. 2024 poz. 1773 ze zm.);
- 2.2. stawka za realizację jednej edycji szkolenia wynosi: PLN (słownie:);

Zamawiający zastrzega, że od wskazanej powyżej kwoty wynagrodzenia, potrąci kwotę stanowiącą wszelkie świadczenia, które powstaną po stronie Zamawiającego, w szczególności ewentualną zaliczkę na należny podatek dochodowy, należną składkę na ubezpieczenie społeczne lub ubezpieczenie zdrowotne, narzuty powstałe po stronie Zamawiającego lub mogące powstać po stronie Wykonawcy; powyższa kwota stanowi maksymalny koszt, jaki poniesie Zamawiający w celu realizacji niniejszej Umowy.

– dotyczy Wykonawcy nieprowadzącego działalności gospodarczej.

3. Łączne wynagrodzenie wskazane w ust. 2 powyżej obejmuje całość prac wykonanych przez Wykonawcę na podstawie niniejszej Umowy, szczegółowo opisanych w § 2 ust. 1 Umowy oraz Załączniku A do SWZ.
4. Wynagrodzenie Wykonawcy nie ulegnie zmianie przez cały okres trwania Umowy, z zastrzeżeniem postanowień § 10 ust. 2 Umowy.
5. Wynagrodzenie zostanie zapłacone przez Zamawiającego na podstawie faktury / rachunku wystawionej przez Wykonawcę po przeprowadzeniu jednej edycji / grupy szkoleniowej, pod warunkiem uprzedniego wykonania wszelkich czynności skazanych w § 2 ust. 1 Umowy składających się daną edycję szkolenia oraz po podpisaniu przez upoważnionego przedstawiciela strony Umowy oświadczenia stanowiącego potwierdzenie wykonania całości usługi tj. przedmiotu Umowy, zawartego w Załączniku nr 1 do Umowy.
6. Wykonawca, po wykonaniu szkolenia, potwierdzonym podpisanym potwierdzeniem wykonania całości usługi bez zastrzeżeń, zobowiązany jest dostarczyć prawidłowo wystawioną / wystawiony fakturę / rachunek wraz z potwierdzeniem wykonania całości usługi do siedziby w Krakowie (31-113) przy ul Staszewskiego 25/2 / wystawić ustrukturyzowaną fakturę częściową w sposób wskazany w ust. 9 niniejszego paragrafu Umowy.
7. W przypadku wystawiania ustrukturyzowanych faktur elektronicznych w rozumieniu art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym (t. j. Dz. U. 2020 poz. 1666 ze zm.) za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania dostępnej pod





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- adresem: <https://efaktura.gov.pl/>, w polu „referencja”, Wykonawca wpisze adres e-mail wskazany w ust. 14 niniejszego paragrafu Umowy.
8. Z dniem wejścia w życie obowiązku wystawiania faktur ustrukturyzowanych w Krajowym Systemie e-Faktur (KSeF – <https://ksef.podatki.gov.pl/>), wszelkie faktury wystawiane przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego (UJ) będą sporządzane w formie faktur ustrukturyzowanych zgodnych z obowiązującymi przepisami prawa i przekazywane za pośrednictwem KSeF.
 9. W fakturze ustrukturyzowanej w postaci elektronicznej wystawionej przy użyciu KSeF oprócz obowiązkowych pozycji wynikających z ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t. j. Dz. U. 2025 poz. 775) należy wpisać numer umowy. Dodatkowo na fakturze wg struktury pliku XML KSeF w polu „Podmiot Inny” Wykonawca zobowiązany jest do wpisania numeru identyfikatora wewnętrznego (IDWew) przekazanego przez Zamawiającego.
 10. Wynagrodzenie będzie płatne przelewem w terminie **do 30 dni**, licząc od daty doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej / wystawionej faktury / rachunku wraz podpisanym protokołem odbioru częściowego, przelewem na konto Wykonawcy wskazane na fakturze / rachunku, który znajduje się w prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej wykazie podatników VAT (tzw. białej liście podatników VAT).
 11. Miejscem płatności jest Bank Zamawiającego, zaś datą zapłaty faktury będzie data obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
 12. Data wpływu faktury wystawionej w Krajowym Systemie e-Faktur jest tożsama z datą nadania numeru w KSeF.
 13. Prawidłowo wystawiona faktura ustrukturyzowana w postaci elektronicznej wystawiona przy użyciu KSeF musi zawierać następujące dane nabywcy świadczenia w obowiązującej strukturze logicznej e-Faktury:

Nabywca:

Uniwersytet Jagielloński
ul. Gołębia 24, 31-007 Kraków
NIP: 675-000-22-36

w polu e-mail należy wpisać **adres e-mail** :

.....

*podany przez Zamawiającego zarejestrowany w
domenie @uj.edu.pl

**Podmiot inny /
Odbiorca:**

Uniwersytet Jagielloński
ul. Gołębia 24, 31-007 Kraków
Nazwa i adres Zamawiającego dane jednostki
organizacyjnej UJ:
Biuro Projektów Strategicznych
ul. Straszewskiego 25/2
31-113 Kraków

IDWew: 6750002236 – 81174

(identyfikator wewnętrzny jako unikalny numer
przypisany do jednostki przekazany przez
Zamawiającego)

Dodatkowo należy wskazać na fakturze numer umowy.

14. W sytuacji awarii Krajowego Systemu e-Faktur (<https://ksef.podatki.gov.pl/>) wizualizację faktury ustrukturyzowanej wraz z kodem QR oraz numerem identyfikacyjnym KSeF należy przesłać na adres e-mailowy: Faktury będą wysyłane do Zamawiającego w formie elektronicznej na adres wskazany w treści ust. 14 niniejszego paragrafu Umowy, niezwłocznie, jednakże nie później niż 3 dni po ustaniu niedostępności lub usunięciu awarii KSeF. W ten sam sposób i w tym samym terminie Wykonawca prześle Zamawiającemu załącznik do ustrukturyzowanej faktury w KSeF





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- w postaci podpisanego przez Zamawiającego oświadczenia stanowiącego potwierdzenie wykonania danej części przedmiotu Umowy, zawartego w Załączniku nr 1 do Umowy.
15. Zamawiający jest podatnikiem VAT i posiada NIP 675-000-22-36.
 16. Wykonawca jest / nie jest * podatnikiem VAT na terytorium RP i posiada NIP/ PESEL*.....
 17. W przypadku wystawienia faktury poza systemem KSeF:
 - 17.1 faktura winna być wystawiana w następujący sposób:
Uniwersytet Jagielloński, ul. Gołębia 24, 31-007 Kraków,
NIP: 675-000-22-36, REGON: 000001270
i opatrzona dopiskiem, dla jakiej Jednostki Zamawiającego zamówienie zrealizowano oraz numerem zamówienia i numerem Umowy oraz imieniem i nazwiskiem osoby dokonującej zamówienia.
 - 17.2 wynagrodzenie będzie płatne przelewem na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT w terminie **do 30 dni** od daty jej doręczenia, po odebraniu zamówienia i wystąpieniu przesłanek do jej wystawienia.
 18. Wynagrodzenie przysługujące Wykonawcy jest płatne przelewem z rachunku Zamawiającego na konto Wykonawcy wskazane na fakturze/ rachunku, z zastrzeżeniem ust. 20 i 21 poniżej .
 19. Wykonawca zobowiązany jest do wskazania na fakturze numeru rachunku, który został ujawniony w wykazie podmiotów zarejestrowanych jako podatnicy VAT, niezarejestrowanych oraz wykreślonych i przywróconych do rejestru VAT prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej (tzw. „Biała lista” – art. 96b ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług – t. j. Dz. U. 2025 poz. 775 ze zm.).
 20. W razie braku ujawnienia bankowego rachunku rozliczeniowego Wykonawcy na „Białej liście” Zamawiający będzie uprawniony do zapłaty wynagrodzenia na rachunek wskazany w fakturze Wykonawcy przy zastosowaniu mechanizmu podzielonej płatności albo do zawiadomienia właściwego naczelnika urzędu skarbowego przy dokonywaniu pierwszej zapłaty wynagrodzenia przelewem na rachunek wskazany w tej fakturze.
 21. Zamawiający w przypadku, gdy Wykonawca jest zarejestrowany jako czynny podatnik podatku od towarów i usług Zamawiający może dokonać płatności wynagrodzenia z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, to jest w sposób wskazany w art. 108a ust. 2 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t. j. Dz. U. 2025 poz. 775). Postanowień zdania pierwszego nie stosuje się, gdy przedmiot Umowy stanowi czynność zwolnioną z podatku VAT albo jest on objęty 0% stawką podatku VAT.
 22. Wykonawca potwierdza, iż ujawniony na fakturze bankowy rachunek rozliczeniowy służy mu wyłącznie dla celów rozliczeń z tytułu prowadzonej przez niego działalności gospodarczej, dla którego prowadzony jest rachunek VAT.
 23. Wykonawca potwierdza, iż ujawniony na fakturze bankowy rachunek rozliczeniowy służy mu dla celów rozliczeń z tytułu prowadzonej przez niego działalności gospodarczej, dla którego prowadzony jest rachunek VAT.

§ 4

Odpowiedzialność za naruszenie Umowy

1. Strony zastrzegają sobie prawo do naliczania i dochodzenia kar umownych za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań wynikających z Umowy, przy czym łączne kary umowne z wszystkich tytułów określonych w Umowie nie mogą przekroczyć 30% wynagrodzenia netto/ brutto ustalonego w § 3 ust. 2 Umowy.
2. Wykonawca, z wyjątkiem, gdy podstawę naliczenia kar umownych stanowią jego zachowania niezwiązane bezpośrednio lub pośrednio z przedmiotem Umowy lub jej prawidłowym





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- wykonaniem, oraz z zastrzeżeniem ust. 5 niniejszego paragrafu, zapłaci Zamawiającemu karę umowną w poniższej wysokości w przypadku:
- 2.1. odstąpienia od Umowy - w wysokości 10% wartości netto/brutto* wartości niewykonanego zakresu Umowy, chyba że przyczyny odstąpienia nie stanowiły okoliczności leżące po stronie Wykonawcy lub za które Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności;
 - 2.2. niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu niniejszej Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w tym nieprzeprowadzenia szkolenia, a także w przypadku przeprowadzenia danego szkolenia przez osoby inne niż wskazana przez Wykonawcę w § 5 ust. 3 niniejszej Umowy lub będące pod wpływem alkoholu lub środków odurzających lub niestawienie się prowadzących na szkolenia, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia netto / brutto* ustalonego w § 3 ust. 2.2 Umowy,
 - 2.3. zwłoki w wykonaniu przedmiotu Umowy lub jego określonej edycji, części lub zakresu, w wysokości 0,5 % wynagrodzenia netto/brutto* ustalonego w § 3 ust. 2.2 Umowy, lecz nie mniej niż 30,00 PLN (słownie: trzydzieści złotych ^{00/100}) i nie więcej niż 100,00 PLN (słownie: sto złotych ^{00/100}), za każdy dzień zwłoki w odniesieniu do wyznaczonego terminu rozpoczęcia danej edycji, części lub zakresu szkolenia.
 - 2.4. braku zapłaty lub nieterminowej zapłaty wynagrodzenia należnego podwykonawcy z tytułu zmiany wysokości wynagrodzenia, będącej następstwem zmiany ceny materiałów lub kosztów związanych z realizacją Umowy, w wysokości 5% maksymalnego wynagrodzenia Wykonawcy netto / brutto*.
3. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy z przyczyn leżących wyłącznie po stronie Zamawiającego, Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 10% wartości netto / brutto* niezrealizowanego zakresu Umowy.
 4. W przypadkach, o których mowa w ust. 1 i 2, Zamawiającemu przysługuje uprawnienie do potrącenia kar umownych z wynagrodzenia lub innych wierzytelności Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę bez konieczności złożenia odrębnego oświadczenia w tym zakresie.
 5. Strony mogą dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, przy czym kary umowne określone w ust. 2 i 3 mają charakter zaliczalny na poczet przedmiotowego odszkodowania uzupełniającego dochodzonego przez daną Stronę Umowy.
 6. Zapłata kar umownych nie zwalnia Wykonawcy od obowiązku wykonania Umowy.
 7. Roszczenie o zapłatę kar umownych staje się wymagalne począwszy od dnia następnego po dniu, w którym miały miejsce okoliczności faktyczne określone w niniejszej Umowie stanowiące podstawę do ich naliczenia.
 8. Oprócz przypadków wymienionych w Kodeksie cywilnym Stronom przysługuje prawo odstąpienia od niniejszej Umowy w razie zaistnienia okoliczności wskazanych w ust. 9 –11 poniżej.
 9. Zamawiający może odstąpić od Umowy, nie wcześniej niż w terminie 7 (siedmiu) dni i nie później niż 30 dni w przypadku gdy poweźmie informację, że:
 - 9.1. Wykonawca na skutek swojej niewypłacalności nie wykonuje zobowiązań pieniężnych przez okres co najmniej 3 miesięcy,
 - 9.2. zostanie podjęta likwidacja Wykonawcy lub rozwiązanie Wykonawcy bez przeprowadzenia likwidacji, bądź nastąpi zakończenie prowadzenia działalności gospodarczej przez Wykonawcę,
 - 9.3. wystąpiło u Wykonawcy znaczne zadłużenie, w szczególności skierowanie przeciwko Wykonawcy zajęć komorniczych lub innych zajęć uprawnionych organów o łącznej wartości przekraczającej 100 000,00 PLN (słownie: sto tysięcy złotych ^{00/100}),





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- 9.4. Wykonawca spowodował zwłokę w wykonaniu przedmiotu Umowy lub jego etapu, części w stosunku do terminu realizacji powyżej 5 dni,
- 9.5. w przypadku wskazanym w § 6 ust. 3 Umowy,
- 9.6. zmiana wynagrodzenia Wykonawcy przekroczy maksymalny próg jego waloryzacji wynoszący 5% maksymalnego wynagrodzenia Wykonawcy brutto.
10. Ponadto Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o zaistnieniu istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, lub dalsze wykonywanie Umowy może zagrozić podstawowemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu (art. 456 ust. 1 pkt 1 PZP).
11. Ponadto, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od całości Umowy albo danej jej części, etapu, nie później niż 7 dni przed dniem przeprowadzenia szkolenia, w przypadku nieskutecznego procesu rekrutacji uczestników. W takiej sytuacji Wykonawcy nie przysługuje prawo do naliczenia Zamawiającemu kary umownej ani żadne roszczenia finansowo-prawne. Ponadto Zamawiającemu po upływie terminu wskazanego powyżej, przysługuje prawo do odstąpienia od Umowy w całości albo w danej części przedmiotu Umowy w przypadku niestawiennictwa co najmniej 80% liczby Uczestników.
12. Zamawiający w przypadku odstąpienia od Umowy przez Wykonawcę w związku z niewykonaniem minimalnego zakresu niniejszej Umowy z przyczyn leżących wyłącznie po stronie Zamawiającego, w ramach odszkodowania uzupełniającego ponad zapłaconą karę umowną określoną w ust. 3 powyżej, pokryje kwotę do wysokości koniecznych wydatków Wykonawcy związanych z koniecznością wykonania niezbędnych obowiązków (czynności) wskazanych w § 2 ust. 1 Umowy, celem należytej realizacji danej edycji szkolenia, po uprzednim przedłożeniu przez Wykonawców stosownych dokumentów księgowych potwierdzających faktyczną wysokość poniesionych wydatków wyłącznie w zakresie niezbędnym do realizacji tego zakresu przedmiotu Umowy objętego odstąpieniem od Umowy dotyczącym terminu (konkretnego dnia) uprzednio zaplanowanych zajęć. Kara umowna określona w ust. 1 ma charakter zaliczalny na poczet przedmiotowego odszkodowania uzupełniającego Wykonawcy.
13. Zamawiający zastrzega, iż wypłata odszkodowania uzupełniającego Wykonawcy z tytułu odstąpienia od Umowy przez Wykonawcę na podstawie ust. 3 powyżej, nastąpi po weryfikacji otrzymanych od Wykonawcy dokumentów księgowych, przy czym w razie konieczności Wykonawca złoży Zamawiającemu odpowiednie wyjaśnienia lub dodatkowe dowody. W razie uznania przez Zamawiającego zasadności zapłaty odszkodowania uzupełniającego wskazanego w ust. 12, Zamawiający ureguje powyższą należność w terminie do 21 dni od daty wysłania do Wykonawcy stanowiska w sprawie uznania całej wysokości odszkodowania uzupełniającego lub jego części.
14. Wykonawcy nie przysługuje odszkodowanie z tytułu odstąpienia przez Zamawiającego od Umowy na podstawie ust. 9 – 10 powyżej, lub z powodu okoliczności leżących po stronie Wykonawcy. Natomiast w przypadku odstąpienia od Umowy przez Wykonawcę na podstawie ust. 3, wypłacona kwota odszkodowania uzupełniającego wskazana w ust. 12 powyżej wyczerpuje wszelkie roszczenia Wykonawcy z tytułu naprawienia szkody (w tym zapłaconą karę umowną z ust. 3 powyżej) przez Zamawiającego wynikłej ww. odstąpienia od Umowy, dlatego Wykonawca nie będzie kierować jakichkolwiek żądań, roszczeń czy wniosków wobec Zamawiającego ponad powyżej wypłaconą kwotę.
15. Odstąpienie od Umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia i powinno zawierać uzasadnienie.





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

16. W przypadku zaistnienia przesłanek odstąpienia od Umowy, Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia częściowego lub całkowitego. Zamawiający jest uprawniony do korzystania z tej części Umowy, której odstąpienia nie dotyczy. W takiej sytuacji Wykonawca jest uprawniony do wynagrodzenia w części, której odstąpienie nie dotyczy.

§ 5

Przedstawiciele Stron Umowy

1. Wykonawca nie może powierzyć wykonania niniejszej Umowy innej osobie, niż wymieniona w ust. 3 niniejszego paragrafu, bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
2. W razie powzięcia przez Zamawiającego wiadomości o naruszeniu postanowień ust. 1, Zamawiający może odstąpić od Umowy w trybie natychmiastowym i nałożyć na Wykonawcę karę umowną w wysokości 20% wartości netto / brutto* niezrealizowanego zakresu Umowy.
3. Osobami dedykowanymi do realizacji zamówienia ze strony Wykonawcy są trenerzy:.....
4. Przedstawicielami Stron odpowiedzialnymi za realizację niniejszej Umowy, jej nadzór i bieżącą komunikację będą:
 - 4.1 ze strony Zamawiającego:, tel.:....., email:,
 - 4.2 ze strony Wykonawcy:, tel.:....., email:
5. Strony zgodnie postanawiają, iż osoby wskazane w ust. 4 powyżej nie są uprawnione do podejmowania decyzji w zakresie zmiany zasad wykonywania Umowy, a także zaciągania nowych zobowiązań lub zmiany Umowy, chyba, że przedstawiciel Zamawiającego jest umocowany do reprezentacji Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, zaś przedstawiciel Wykonawcy wchodzi w skład Zarządu Wykonawcy albo Wykonawca jest przedsiębiorcą prowadzącym działalność gospodarczą, wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej.
6. W przypadku, gdy niniejsza Umowa wymaga dokonania uzgodnień pomiędzy Stronami, przyjmuje się, że do dokonania uzgodnień upoważnieni są przedstawiciele Stron wskazane w ust. 4. Wszelka korespondencja wysyłana za pośrednictwem poczty elektronicznej powinna być kierowana na wskazane w niniejszym ustępie adresy e-mail.

§ 6

Oświadczenia Wykonawcy i sposób realizacji usługi

1. Wykonawca oświadcza, że posiada należyte kwalifikacje do realizacji Umowy i zobowiązuje się wykonać ją z najwyższą starannością, z uwzględnieniem zawodowego charakteru prowadzonej przez niego działalności.
2. Realizacja przedmiotu Umowy będzie poddana nadzorowi Zamawiającego. Podczas prowadzonego szkolenia może mieć miejsce zapowiedziana lub niezapowiedziana wizytacja przedstawiciela Zamawiającego lub przedstawicieli instytucji finansujących i kontrolujących projekt. Na początku i na końcu szkolenia przeprowadzony test umożliwiający sprawdzenie wzrostu kompetencji doskonalonych w trakcie przedmiotowych szkoleń.
3. Ponadto Zamawiający może odstąpić od niniejszej Umowy w przypadku rażącego naruszenia zobowiązań z niej wynikających, w szczególności w razie braku podniesienia kompetencji Uczestników w zakresie objętym danym szkoleniem i/lub negatywna ocena danego szkolenia przez Uczestników.





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

§ 7⁴

Informacje poufne i ochrona danych osobowych

1. Strony zgodnie postanawiają, że informacje, dane i dokumenty przekazane Wykonawcy przez Zamawiającego oraz Zamawiającemu przez Wykonawcę w ramach niniejszej Umowy i oznaczone klauzulą przy przekazaniu w formie pisemnej jako „Informacja Poufna”, stanowią informacje poufne (zwane dalej „Informacjami Poufnymi”). Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w bezwzględnej tajemnicy wszelkich Informacji Poufnych dotyczących Zamawiającego, w szczególności ma zakaz ich ujawniania osobom trzecim w jakiegokolwiek formie. Powyższy zakaz pozostaje w mocy również po wygaśnięciu Umowy przez okres 3 (trzech) lat od daty wygaśnięcia Umowy.
2. Zakazu, o którym mowa w ust. 1, nie stosuje się do informacji:
 - 2.1 podlegających ujawnieniu organowi państwowemu, właściwemu sądowi lub innemu podmiotowi zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa;
 - 2.2 uzgodnionych na piśmie pomiędzy Stronami jako podlegające ujawnieniu.
3. Odpowiednio Wykonawca i Zamawiający mają zakaz wykorzystywania Informacji Poufnych Zamawiającego i Wykonawcy zgromadzonych w związku z realizacją Umowy w jakichkolwiek innych celach oraz w jakiegokolwiek inny sposób, aniżeli w celu i w związku z realizacją Umowy.
4. Strony mają zakaz udostępniania zgromadzonych Informacji Poufnych drugiej Strony lub danych osobowych uczestników szkolenia jakimkolwiek osobom trzecim, chyba że uzyskają na to pisemną zgodę drugiej Strony, z zastrzeżeniem ust. 2.1 powyżej.
5. Uniwersytet Jagielloński w Krakowie, jako administrator danych osobowych, powierza Wykonawcy, jako Podmiotowi przetwarzającemu, na podstawie niniejszej Umowy, w trybie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE L 2016 Nr 119, str. 1), dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu poprawnego wykonania niniejszej Umowy, na czas jej trwania. Warunki powierzenia przetwarzania danych osobowych określa załącznik nr 2 do niniejszej Umowy.
6. Zamawiający odstąpi od niniejszej Umowy, w przypadku naruszenia przez Wykonawcę warunków powierzenia przetwarzania danych osobowych Uczestników, skutkującego rozwiązaniem zasad (Umowy) powierzenia przetwarzania danych stanowiących Załącznik nr 2 do niniejszej Umowy.

§ 7⁵

Informacje poufne i ochrona danych osobowych

1. Strony zgodnie postanawiają, że informacje, dane i dokumenty przekazane Wykonawcy przez Zamawiającego oraz Zamawiającemu przez Wykonawcę w ramach niniejszej Umowy i oznaczone klauzulą przy przekazaniu w formie pisemnej jako „Informacja Poufna”, stanowią informacje poufne (zwane dalej „Informacjami Poufnymi”). Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w bezwzględnej tajemnicy wszelkich Informacji Poufnych dotyczących Zamawiającego, w szczególności ma zakaz ich ujawniania osobom trzecim w jakiegokolwiek formie. Powyższy zakaz pozostaje w mocy również po wygaśnięciu Umowy przez okres 3 (trzech) lat od daty wygaśnięcia Umowy.
2. Zakazu, o którym mowa w ust. 1, nie stosuje się do informacji:

⁴ Dotyczy wykonawcy prowadzącego działalność gospodarczą

⁵ Dotyczy wykonawcy nieprowadzącego działalności gospodarczej





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- 2.1 podlegających ujawnieniu organowi państwowemu, właściwemu sądowi lub innemu podmiotowi zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa;
- 2.2 uzgodnionych na piśmie pomiędzy Stronami jako podlegające ujawnieniu.
3. Odpowiednio Wykonawca i Zamawiający mają zakaz wykorzystywania Informacji Poufnych Zamawiającego i Wykonawcy zgromadzonych w związku z realizacją Umowy w jakichkolwiek innych celach oraz w jakikolwiek inny sposób, aniżeli w celu i w związku z realizacją Umowy.
4. Strony mają zakaz udostępniania zgromadzonych Informacji Poufnych drugiej Strony lub danych osobowych uczestników szkolenia jakimkolwiek osobom trzecim, chyba że uzyskają na to pisemną zgodę drugiej Strony, z zastrzeżeniem ust. 2.1 powyżej.
5. Wykonawca jest upoważniony do przetwarzania danych osobowych w Uniwersytecie Jagiellońskim w zakresie podpisanego upoważnienia, stanowiącego Załącznik nr 2 do niniejszej Umowy.
6. Zamawiający odstąpi od niniejszej Umowy, w przypadku naruszenia przez Wykonawcę przepisów o ochronie danych

§ 8

Materiały szkoleniowe

1. Wykonawca oświadcza, że stworzone Materiały wskazane § 2 ust. 1.5 Umowy, będą zawierać treści mające oryginalny charakter – dalej „Materiały”, stanowiące element przedmiotu niniejszego zamówienia, będą one wolne od wad prawnych w rozumieniu art. 556³ KC oraz nie będą naruszały praw osób trzecich. W związku z powyższym Wykonawca oświadcza i potwierdza, że:
 - 1.1. przysługuje mu wyłączne i nieograniczone prawo autorskie do Materiałów jako wyłącznemu jego twórcy, bądź posiada uprawnienie do udzielania dalszych licencji do korzystania z nich,
 - 1.2. autorskie prawa majątkowe Wykonawcy do Materiałów nie są obciążone żadnymi prawami osób trzecich oraz że osoby trzecie nie zgłaszają żadnych roszczeń w odniesieniu do niego, jak również ograniczenie w korzystaniu lub rozporządzaniu ww. Materiałami nie wynika z decyzji lub orzeczenia właściwego organu,
 - 1.3. jeśli Materiały zostały wykonane na zlecenie Wykonawcy przez osobę współpracującą z Wykonawcą na podstawie Umowy innej niż Umowa o pracę, Wykonawca zadbał o zawarcie z ww. osobą stosownej Umowy o przeniesienie majątkowych praw autorskich w zakresie niezbędnym do realizacji niniejszej Umowy; jeśli Materiały zostały wykonane przez osobę zatrudnioną przez Wykonawcę, wówczas majątkowe prawa autorskie do Materiały zostały nabyte przez Wykonawcę z chwilą przyjęcia utworu zgodnie z art. 12 ust. 1 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych i tak powstałe utwory wchodzą w zakres licencji udzielanej przez Wykonawcę Zamawiającemu zgodnie z ust. 2 niniejszego paragrafu Umowy.
2. Po zrealizowaniu danej części przedmiotu Umowy oraz z chwilą wydania Utworu oraz zapłaty wynagrodzenia należnego zgodnie z § 3 Umowy, Wykonawca udzieli Zamawiającemu licencji niewyłącznej do korzystania Utworu (wzorcem licencji Creative Commons Uznanie autorstwa – Bez Utworów Zależnych 4.0 (znanej również jako CC-BY-ND 4.0), dostępnej pod adresem <https://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/legalcode.pl> lub innej wersji językowej tej licencji lub którejkolwiek późniejszej wersji tej licencji, opublikowanej przez organizację Creative Commons) na korzystanie ze stworzonych przez siebie Materiałów na następujących polach eksploatacji:
 - 2.1. utrwalanie i zwielokrotnianie Materiałów – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy Materiałów, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- 2.2. wprowadzanie do obrotu oryginału albo egzemplarzy, na których utwór utrwalono, jak również ich użyczenie lub najem,
- 2.3. rozpowszechnianie Materiałów w sposób inny niż określony w ust. 2.2 powyżej, a w szczególności jego publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie oraz w taki sposób, aby każda osoba uprawniona przez Zamawiającego mogła mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym,
- 2.4. zwielokrotnianie kodu lub tłumaczenie jego, jeżeli jest to niezbędne do uzyskania informacji koniecznych do osiągnięcia kompatybilności Materiałów z innymi niezależnie stworzonymi programami komputerowymi.
3. Wszelkie uprawnienia do Materiałów określone w niniejszej Umowie obejmujące wszystkie nośniki informacji są nieograniczone przedmiotowo, czasowo, ilościowo (nakładowo) oraz terytorialnie, w tym w zakresie strefy językowej lub geograficznej.
4. Wykonawca wyraża zgodę na korzystanie i rozpowszechnianie przez Zamawiającego Materiałów, stanowiącego przedmiot niniejszej Umowy bez oznaczenia autora.
5. Wykonawca zobowiązuje się do niewykonywania swoich osobistych praw autorskich w sposób niezgodny na piśmie z Zamawiającym.
6. Zamawiający jest zobowiązany do udzielania dostępu osobom trzecim do Materiałów oraz do innych materiałów zawierających lub powstałych w oparciu o Utwór sublicencji o postanowieniach tożsamy z wzorcem licencji Creative Commons Uznanie autorstwa – Bez Utworów Zależnych 4.0 (znanej również jako CC-BY-ND 4.0), dostępnej pod adresem <https://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/legalcode.pl> lub innej wersji językowej tej licencji lub którejkolwiek późniejszej wersji tej licencji, opublikowanej przez organizację Creative Commons.
7. Zamawiający może udzielać dalszych licencji (sublicencji) do Materiałów.
8. Zamawiający jest zobowiązany udostępniać Materiały w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym bez żadnych ograniczeń (w tym bez ograniczeń technicznych lub zabezpieczeń technicznych). W szczególności, dostęp taki powinien uwzględniać aktualne Web Content Accessibility Guidelines publikowane przez organizację W3C, a Materiały twór powinny być dostępne w tzw. otwartych formatach. Zamawiający może zwolnić się z tego zobowiązania, jeżeli wykaże, że osoby trzecie udostępniają Materiały w sposób określony powyżej.
9. W celu poprawnego informowania osób, którym Materiały będą udostępniane o udzielonych im sublicencjach, Zamawiający jest zobowiązany do umieszczania następującej informacji wraz z Utworem, w sposób umożliwiający odbiorcom zapoznanie się z nią: „Zezwala się na korzystanie z [wstawić tytuł Materiałów] (dalej „Materiały”) na warunkach licencji Creative Commons Uznanie autorstwa – Bez Utworów Zależnych 4.0 (znanej również jako CC-BY-ND 4.0), dostępnej pod adresem <https://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/legalcode.pl> lub innej wersji językowej tej licencji lub którejkolwiek późniejszej wersji tej licencji, opublikowanej przez organizację Creative Commons”.
10. Zobowiązania Zamawiającego, o którym mowa w ust. 6 – 9 powyżej zostały zastrzeżone na korzyść wszystkich osób, którym Materiały zostaną udostępnione. Osoba taka może wobec tego żądać bezpośrednio od Zamawiającego udostępnienia Materiałów, udzielenia jej sublicencji oraz poinformowania w sposób zgodny z ust. 6 – 9 powyżej.
11. Wykonawca udziela 12 miesięcznej rękojmi za wady prawne Materiałów liczone od dnia, w którym Zamawiający dowiedział się o istnieniu wady prawnej, a jeżeli dowiedział się on o istnieniu wady dopiero na skutek powództwa osoby trzeciej – od dnia, w którym orzeczenie wydane w sporze z osobą trzecią stało się prawomocne.





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

12. Niezależnie od uprawnień wynikających z powyższych postanowień niniejszej Umowy, jeżeli sąd w wydanym prawomocnym wyroku stwierdzi, że Materiałów ma wady prawne, Zamawiający może od Umowy odstąpić i żądać naprawienia poniesionej rzeczywistej szkody.
13. Do zasad odpowiedzialności Wykonawcy za wady prawne Materiałów, w zakresie nieuregulowanym postanowieniami niniejszego paragrafu Umowy stosuje się art. 55 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t. j. Dz. U. 2025 poz. 24 ze zm.) oraz Działu II Tytułu XI Księgi III ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny (t. j. Dz. U. 2024 poz. 1061 ze zm.).
14. Jeżeli jakakolwiek osoba trzecia dochodzić będzie jakichkolwiek roszczeń w związku z rozporządzaniem lub korzystaniem przez Zamawiającego z Materiałów, bądź jakiegokolwiek opracowania Materiałów, Wykonawca zobowiązany jest:
 - 15.1. do podjęcia na własny koszt wszelkich działań w celu ochrony interesów Zamawiającego, w szczególności w celu wykazania bezpodstawności dochodzonych przez osobę trzecią roszczeń,
 - 15.2. w przypadku dochodzenia na drodze sądowej przez osoby trzecie roszczeń wynikających z tytułu naruszenia ich praw przeciwko Zamawiającemu Wykonawca jest zobowiązany do przystąpienia w procesie do Zamawiającego i podjęcia wszelkich czynności w celu jego zwolnienia od udziału w sprawie,
 - 15.3. w przypadku zasądzenia od Zamawiającego jakichkolwiek kwot do zwrotu przez Zamawiającego, całości zasądzonych bądź pokrytych przez Zamawiającego roszczeń oraz wszelkich wydatków i opłat, w tym ewentualnych kosztów procesu i obsługi prawnej Wykonawca zobowiązuje się pokryć koszty na pierwsze żądanie.

§ 9

Siła wyższa

1. Przez okoliczności siły wyższej Strony rozumieją zdarzenie zewnętrzne o charakterze nadzwyczajnym, którego nie można było przewidzieć ani jemu zapobiec, a w szczególności takie jak: wojna, stan wyjątkowy, ogłoszenie stanu zagrożenia epidemiologicznego albo ogłoszenie stanu epidemii, w tym epidemii choroby zagrażającej życiu lub zdrowiu ludzi, powódź, pożar czy też zasadnicza zmiana sytuacji społeczno-gospodarczej.
2. Jeżeli wskutek okoliczności siły wyższej Strona nie będzie mogła wykonywać swoich obowiązków umownych w całości lub w części, niezwłocznie powiadomi o tym drugą stronę. W takim przypadku Strony uzgodnią sposób i zasady dalszego wykonywania Umowy, czasowo zawieszają jej realizację lub Umowa zostanie rozwiązana.
3. Bieg terminów określonych w niniejszej Umowie ulega zawieszeniu przez czas trwania przeszkody spowodowanej siłą wyższą.

§ 10

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie uzupełnienia i zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, przy czym Strony przewidują możliwość wprowadzenia zmian postanowień zawartej Umowy w stosunku do treści przedłożonej w niniejszym postępowaniu oferty, przy zachowaniu niezmiennej ceny, w szczególności w przypadku:
 - 1.1. zmiany terminu realizacji zamówienia (początkowego, końcowego) – ze względu na przyczyny leżące po stronie Zamawiającego, dotyczące w szczególności braku środków przeznaczonych na realizację zamówienia (np. cofnięcie/wstrzymanie wynikające z decyzji organów władzy publicznej), kluczowych zmian w harmonogramie projektu mających na celu zapewnienie prawidłowej realizacji projektu, wynikających z procesu rekrutacji uczestników





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- szkolenia, oraz inne niezawinione przez Strony przyczyny, w tym będące konsekwencją zaistnienia zdarzeń spowodowanych przez siłę wyższą w rozumieniu § 9 Umowy. O zmianie terminu Zamawiający powiadomi pisemnie Wykonawcę ze stosownym wyprzedzeniem;
- 1.2. zmiany kluczowego personelu Wykonawcy lub Zamawiającego (osób upoważnionych do reprezentowania Stron w sprawach związanych z realizacją zamówienia, w tym również osób realizujących szkolenia wskazanych przez Wykonawcę za pośrednictwem poczty elektronicznej) – z przyczyn losowych zdrowotnych lub innych wskazanych przez Strony, przy czym zmiana osoby wskazanej w ofercie przez Wykonawcę, na etapie realizacji Umowy, wymaga spełnienia łącznie następujących warunków:
- 1.2.1. Wykonawca przedkłada Zamawiającemu w formie pisemnej (w oryginale, faxem lub za pośrednictwem poczty elektronicznej) – najpóźniej na 7 dni przed terminem rozpoczęcia szkolenia – prośbę o zmianę osoby dedykowanej do realizacji przedmiotu Umowy, popartą stosownym uzasadnieniem /konkretna przyczyna zmiany uprawdopodobniona odpowiednimi dokumentami np. z przyczyn losowych, zdrowotnych itp.,
- 1.2.2. wskazana przez Wykonawcę nowa osoba (tj. zastępca) musi posiadać doświadczenie i kwalifikacje zgodne z wymaganiami zawartymi w SWZ,
- 1.2.3. Zamawiający rozpatrując wniosek Wykonawcy jest uprawniony do wyrażenia pisemnej, uprzedniej zgody na zmianę osoby prowadzącej szkolenie albo nieuwzględnienia rzeczonego wniosku, w szczególności, w przypadku powzięcia przez Zamawiającego wątpliwości co do zasadności faktów wskazanych w uzasadnieniu wniosku. W razie odmowy Zamawiającego zmiany wykładowcy Wykonawca w terminie 2 (dwóch) dni od przekazania odmowy przedkłada Zamawiającemu propozycję nowej kandydatury, z uwzględnieniem powyżej opisanej procedury;
- 1.2.4. w szczególności w przypadkach innych aniżeli losowe oraz w przypadku powzięcia przez Zamawiającego wątpliwości co do doświadczenia i kwalifikacji zawodowych proponowanego przez Wykonawcę zastępcy, Zamawiający zastrzega sobie prawo odmowy wyrażenia zgody na zmianę, a Wykonawca w terminie 1 dnia od przekazania odmowy przedkłada Zamawiającemu propozycję nowej kandydatury, z uwzględnieniem opisanych powyżej wytycznych.
- 1.3. zmiany podwykonawcy (o ile został przewidziany w procesie realizacji zamówienia) – w szczególności ze względów losowych lub innych korzystnych dla Zamawiającego,
- 1.4. zmiany w zakresie rozliczania Stron Umowy poprzez rozliczenie na podstawie stawki godzinowej wskazanej w § 3 ust. 2.1 Umowy, za faktyczną liczbę zrealizowanych godzin dydaktycznych w danej edycji – ze względu na przyczyny leżące po stronie Zamawiającego, dotyczące w szczególności braku środków przeznaczonych na realizację zamówienia (np. cofnięcie/wstrzymanie wynikające z decyzji organów władzy publicznej), ze kluczowych zmian w harmonogramie projektu mających na celu zapewnienie prawidłowej realizacji projektu, wynikających z procesu rekrutacji uczestników zajęć, oraz inne niezawinione przez Strony przyczyny, w tym będące konsekwencją zaistnienia zdarzeń spowodowanych przez siłę wyższą w rozumieniu § 9 Umowy,
- 1.5. zmiany w zakresie ilości edycji w stosunku do określonej w § 1 ust. 1 Umowy – ze względu na przyczyny leżące po stronie Zamawiającego, dotyczące w szczególności braku środków przeznaczonych na realizację zamówienia (np. cofnięcie/wstrzymanie wynikające z decyzji organów władzy publicznej), kluczowych zmian w harmonogramie projektu mających na celu zapewnienie prawidłowej realizacji projektu, wynikających z procesu rekrutacji uczestników





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- szkolenia, oraz inne niezawinione przez Strony przyczyny, w tym będące konsekwencją zaistnienia zdarzeń spowodowanych przez siłę wyższą w rozumieniu § 9 Umowy,
- 1.6. zmiany miejsca (lokalizacji Sali szkoleniowej) albo sposobu świadczenia usługi w zakresie formy przeprowadzenia szkolenia ze stacjonarnej na elearningową albo hybrydową – ze względu na przyczyny leżące po stronie Zamawiającego, dotyczące w szczególności braku środków przeznaczonych na realizację zamówienia (np. cofnięcie/wstrzymanie wynikające z decyzji organów władzy publicznej), kluczowych zmian w harmonogramie projektu mających na celu zapewnienie prawidłowej realizacji projektu, wynikających z procesu rekrutacji uczestników szkolenia, oraz inne niezawinione przez Strony przyczyny, w tym będące konsekwencją zaistnienia zdarzeń spowodowanych przez siłę wyższą w rozumieniu § 9 Umowy.
 2. Strony w czasie realizacji niniejszej Umowy dopuszczają możliwość zmiany wysokości maksymalnego wynagrodzenia należnego Wykonawcy i/lub stawki jednostkowej za przeprowadzenie danej edycji szkolenia oraz stawki godzinowej za prowadzenie szkolenia, po uprzednim zawarciu pisemnego aneksu, w przypadku:
 - 2.1 ustawowej zmiany stawki podatku od towarów i usług VAT do poszczególnych wykonanych dostaw stanowiących przedmiot Umowy, które zostały zrealizowane po dniu wejścia w życie przepisów dokonujących zmiany stawki podatku VAT;
 - 2.2 ustawowej zmiany wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę ustalonego na podstawie art. 2 ust. 3 – 5 ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (t. j. Dz. U. 2024 poz. 1773 ze zm.), wpływającej na wysokość wynagrodzenia Wykonawcy, którego wypłata nastąpiła po dniu wejścia w życie przepisów dokonujących zmiany wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę;
 - 2.3 ustawowej zmiany zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne ustalonych na podstawie przepisów ustawy z dnia 13 października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (t. j. Dz. U. 2024 poz. 497 ze zm.) oraz ustawy z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (t. j. Dz. U. 2024 poz. 146 ze zm.), wpływającej na wysokość wynagrodzenia Wykonawcy, którego wypłata nastąpiła po dniu wejścia w życie przepisów dokonujących zmian ww. zasad lub wysokości stawek składek;
 - 2.4 zmiany zasad gromadzenia i wysokości wpłat do pracowniczych planów kapitałowych, o których mowa w ustawie z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych (t. j. Dz. U. 2024 poz. 427 ze zm.), wpływającej na wysokość wynagrodzenia Wykonawcy, którego wypłata nastąpiła po dniu zmiany postanowień Umowy o prowadzenie pracowniczego zawartej przez Wykonawcę z instytucją finansową zarządzającą PPK, dotyczących ww. zasad gromadzenia i wysokości wpłat do pracowniczych planów kapitałowych;
 - 2.5 zmiany ceny materiałów lub kosztów związanych z realizacją niniejszej Umowy, rozumianej jako wzrost odpowiednio cen lub kosztów, jak i ich obniżenie, względem ceny lub kosztu przyjętych w celu ustalenia wynagrodzenia wykonawcy zawartego w ofercie, przy uwzględnieniu warunków i zasad dokonania przedmiotowej zmiany wysokości wynagrodzenia Wykonawcy, uwzględniając, że:
 - 2.5.1 Strony mogą wnioskować o zmianę wysokości wynagrodzenia Wykonawcy, w przypadku zmiany ceny materiałów lub kosztów związanych z realizacją niniejszej Umowy po upływie 6 miesięcy, licząc od dnia zawarcia Umowy, oraz nie częściej niż





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- po upływie kolejnych 6 miesięcy od zawarcia aneksu zmieniającego wysokość wynagrodzenia Wykonawcy,
- 2.5.2 Strony mogą wnioskować o zmianę wysokości wynagrodzenia Wykonawcy, w przypadku, gdy zmiana ceny materiałów lub kosztów związanych z realizacją niniejszej Umowy będzie wyższa o co najmniej 0,5% niż wysokość średniorocznego wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych ogółem), ogłaszanego w komunikacie Prezesa GUS, o którym mowa poniżej,
- 2.5.3 zmiana wynagrodzenia Wykonawcy będzie następowała w odniesieniu do stosowanego proporcjonalnie wskaźnika zmiany ceny materiałów lub kosztów w okresie pierwszego półrocza roku w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego, ogłaszanego w komunikacie Prezesa GUS w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej „Monitor Polski” w terminie do dnia 20 dni po upływie pierwszego półrocza ⁶,
- 2.5.4 warunkiem zmiany wynagrodzenia Wykonawcy będzie wykazanie daną Stronę Umowy w sposób wskazany w ust. 6 poniżej, że zmiana ceny materiałów lub kosztów związanych z realizacją niniejszej Umowy, miały faktyczny wpływ na koszty wykonania przedmiotu Umowy,
- 2.5.5 łączna maksymalna wartość zmiany wynagrodzenia Wykonawcy może wynieść 5% maksymalnego wynagrodzenia Wykonawcy;
- 2.6 zawarcia niniejszej Umowy po upływie 180 dni od dnia upływu terminu składania ofert.
3. Ponadto dopuszcza się zastąpienie dotychczasowego Wykonawcy niniejszej Umowy przez inny podmiot spełniający warunki udziału w postępowaniu oraz niepodlegający wykluczeniu z postępowania na mocy art. 108 ust. 1 ustawy PZP i art. 109 ust. 1 ustawy PZP w zakresie wskazanym w dokumentach postępowania przez Zamawiającego, w razie gdy nastąpiło połączenie, podział, przekształcenie, upadłość, restrukturyzacja, nabycie dotychczasowego Wykonawcy lub nabycie jego przedsiębiorstwa przez ww. podmiot.
4. Niezależnie od postanowień ust. 1, 2 oraz 3, Strony Umowy mogą dokonywać nieistotnych zmian Umowy, niestanowiących istotnej zmiany Umowy w rozumieniu art. 454 ust. 2 ustawy PZP, poprzez zawarcie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.
5. Strony ustalają, że w przypadku zmiany wysokości należnego mu wynagrodzenia umownego, w związku ze zmianą ceny materiałów lub kosztów związanych z realizacją Umowy, Wykonawca niezwłocznie dokona zmiany wynagrodzenia jego podwykonawcy na zasadach i w trybie określonym w ust. 2.5 powyżej, pod rygorem zapłaty kary umownej określonej w niniejszej Umowie.
6. Wykonawca lub Zamawiający, w terminie nie dłuższym niż 14 dni od dnia wejścia w życie nowych przepisów dokonujących zmian obciążeń publicznoprawnych (ust. 2.1 – 2.4) albo zmian cen materiałów lub kosztów związanych z realizacją niniejszej Umowy (ust. 2.5.2), może zwrócić się do Zamawiającego / Wykonawcy z wnioskiem o zmianę wynagrodzenia, jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonania przedmiotu Umowy przez Wykonawcę. Zasadność zmiany wysokości wynagrodzenia Wykonawcy z ww. przyczyn będzie rozpatrywana w poniżej opisanym trybie:
- 6.1 Wykonawca wraz z wnioskiem, będzie zobowiązany pisemnie przedstawić Zamawiającemu szczegółową kalkulację uzasadniającą odpowiednio wzrost albo obniżenie kosztów, wynikający ze zmiany ww. przepisów dokonujących zmian obciążeń publicznoprawnych (ust. 2.1 – 2.4) albo zmian cen materiałów lub kosztów. Z uprawnienia tego może skorzystać

⁶ Ogłaszany na podstawie art. 20 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (t. j. Dz. U. 2023 poz. 70 ze zm.).





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

również Zamawiający. Jeżeli po upływie 14 – dniowego terminu, Wykonawca nie zwróci się do Zamawiającego o zmianę wynagrodzenia, Zamawiający uzna, iż powyższe zmiany przepisów albo dokonujących zmian obciążeń publicznoprawnych (ust. 2.1 – 2.4) albo zmian cen materiałów lub kosztów, nie mają faktycznego wpływu na koszty wykonania zamówienia przez Wykonawcę.

- 6.2 Zamawiający dokona analizy przedłożonej kalkulacji w terminie nie dłuższym niż 14 dni od dnia jej otrzymania. W wyniku przeprowadzenia analizy Zamawiający jest uprawniony do:
 - 6.2.1 Jeżeli uzna, że przedstawiona kalkulacja potwierdza wzrost kosztów ponoszonych przez Wykonawcę, dokona zmiany Umowy w tym zakresie,
 - 6.2.2 Jeżeli uzna, że przedstawiona kalkulacja nie potwierdza wzrostu kosztów wykonania zamówienia, w wysokości zaproponowanej przez Wykonawcę, nie wyrazi zgody na wprowadzenie zmiany, o czym poinformuje Wykonawcę, przedstawiając stosowne uzasadnienie. W takiej sytuacji, w terminie 14 dni od dnia otrzymania odmowy od Zamawiającego, Wykonawca może ponownie przedstawić kalkulację uzasadniającą wzrost kosztów, z uwzględnieniem uwag Zamawiającego. Zamawiający ponownie dokona jej analizy, w terminie nie dłuższym niż 14 dni od dnia jej otrzymania, a następnie postąpi odpowiednio w sposób opisany powyżej.
7. Zmiana wynagrodzenia Wykonawcy wchodzi w życie z dniem zawarcia aneksu, nastąpi od daty wprowadzenia zmiany w Umowie i dotyczy wyłącznie niezrealizowanej części Umowy.
8. Strona występująca o zmianę postanowień niniejszej Umowy zobowiązana jest do udokumentowania zaistnienia okoliczności, o których mowa w ust. 1. Wniosek o zmianę postanowień niniejszej Umowy musi być wyrażony w formie pisemnej na zasadach wskazanych w art. 78 lub 78¹ Kodeksu cywilnego.
9. Zmiany nie dotyczące postanowień umownych np. gdy z przyczyn organizacyjnych skutkujące koniecznością zmiany danych teleadresowych określonych w Umowie, w szczególności zmiana numeru konta bankowego jednej ze Stron, nie wymagają zawarcia pisemnego aneksu do Umowy, dlatego nastąpią poprzez przekazanie pisemnego oświadczenia Strony, której te zmiany dotyczą, drugiej Stronie.
10. Żadna ze Stron nie jest uprawniona do przeniesienia swoich praw i zobowiązań z tytułu niniejszej Umowy bez uzyskania pisemnej zgody drugiej Strony, w szczególności Wykonawcy nie przysługuje prawo przenoszenia wierzytelności wynikających z niniejszej Umowy bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
11. Ewentualna nieważność jednego lub kilku postanowień niniejszej Umowy nie wpływa na ważność Umowy w całości, a w takim przypadku Strony zastępują nieważne postanowienie postanowieniem zgodnym z celem i innymi postanowieniami Umowy, z zastrzeżeniem zdania 2. Zmiany Umowy dokonane niezgodnie z postanowienia § 10 ust. 1, 2 lub 3 niniejszej Umowy podlegają unieważnieniu, w takim przypadku w miejsce unieważnionych zmodyfikowanych postanowień Umowy stosuje się postanowienia umowne w ich pierwotnym brzmieniu.
12. W przypadku zaistnienia pomiędzy stronami sporu, wynikającego z Umowy lub pozostającego w związku z Umową, strony zobowiązują się do podjęcia próby jego rozwiązania w drodze mediacji prowadzonej przez Mediatorów Stałych Sądu Polubownego przy Prokuraturii Generalnej RP ⁷, zgodnie z Regulaminem tego Sądu, a dopiero w przypadku braku zawarcia ugody przed

⁷ Polubowny przy Prokuraturii Generalnej RP – adres strony [www https://sp.prokuratoria.gov.pl/](https://sp.prokuratoria.gov.pl/)





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- Mediatorem Stałym Sądu Polubownego przy Prokuraturii Generalnej RP, spór będzie poddany rozstrzygnięciu przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
13. We wszystkich sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy prawa, a w tym Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE L 2016 Nr 119, str. 1), ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. 2024 poz. 1320 ze zm.), ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (t. j. Dz. U. 2019 poz. 1781 ze zm.), oraz przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny (t. j.: Dz. U. 2025 poz. 1071 ze zm.).
 14. Umowa niniejsza została sporządzona pisemnie na zasadach określonych w art. 78 i 78¹ Kodeksu cywilnego tj. opatrzona przez upoważnionych przedstawicieli obu Stron podpisami kwalifikowanymi lub podpisami własnoręcznymi w dwóch (2) jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym (1) dla każdej ze Stron, z zastrzeżeniem ust. 15 poniżej.
 15. Strony zgodnie oświadczają, że w przypadku zawarcia niniejszej Umowy w formie elektronicznej za pomocą kwalifikowanego podpisu elektronicznego powstały w ten sposób dokument elektroniczny stanowi poświadczenie, iż Strony zgodnie złożyły oświadczenia woli w nim zawarte, zaś datą zawarcia jest dzień złożenia ostatniego (późniejszego) oświadczenia woli o jej zawarciu przez umocowanych przedstawicieli każdej ze Stron.

Załączniki do Umowy:

Załącznik nr 1 - Potwierdzenie wykonania danej części/ całości* usługi szkoleniowej,

Załącznik nr 2 – Zasady powierzenia przetwarzania danych osobowych.

Załącznik nr 2 – Upoważnienie do przetwarzania danych osobowych,

Załącznik nr 3 – Klauzula informacyjna UJ.

Zamawiający

Wykonawca



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Załącznik nr 1 do Umowy

Kraków, dnia

/jednostka organizacyjna/
Uniwersytet Jagielloński

POTWIERDZENIE WYKONANIA DANEJ CZĘŚCI / CAŁOŚCI * USŁUGI SZKOLENIOWEJ

stanowiącej przedmiot Umowy nr 80.272.54.2026, realizowanej w ramach projektu „Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.” (Umowa o dofinansowanie projektu w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021-2027 współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Nr Umowy FERS.01.05-IP.08-0150/23-00)

Nazwa wykonawcy	(nazwa, adres, NIP wykonawcy usługi szkoleniowej)
Nazwa usługi szkoleniowej Ilość godzin dydaktycznych (1 godzina dydaktyczna = 45 minut)	

Ustalenia dotyczące odbioru danej części przedmiotu Umowy:

I. Dana część usługi / Usługa została wykonana zgodnie z Umową nr TAK/NIE* tj.
w dniu r.:

II. Zastrzeżenia dotyczące odbioru danej części przedmiotu Umowy: TAK/NIE*

.....

Data i podpis przedstawiciela Uniwersytetu Jagiellońskiego	
Data i podpis przedstawiciela Wykonawcy	

*niepotrzebne skreślić





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Załącznik nr 2 do Umowy

ZASADY POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH, zwane dalej „Zasadami”

§ 1

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Zamawiający powierza Wykonawcy w trybie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – Dz. Urz. UE L 2016 Nr 119, str. 1), zwanego dalej „**Rozporządzeniem**”, przetwarzanie danych osobowych.
2. Zamawiający oświadcza, że w rozumieniu Rozporządzenia jest administratorem zbioru danych osobowych pod nazwą: **pracownicy Uniwersytetu Jagiellońskiego, dane zwykle**.
3. Zamawiający powierza Wykonawcy dane osobowe z wyżej wymienionego zbioru, w zakresie określonym w niniejszych Zasadach, i poleca Wykonawcy ich przetwarzanie.
4. Wykonawca oświadcza, że profesjonalnie zajmuje się działalnością objętą zakresem Umowy oraz gwarantuje, że ma odpowiednią wiedzę, wiarygodność i zasoby dla jej realizacji.
5. W związku z wykonywaniem obowiązków wynikających z Zasad żadnej ze Stron nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie.

§ 2

Zakres i cel przetwarzania danych

1. Wykonawca będzie przetwarzał następujące Dane:
 - a) imię i nazwisko,
 - b) numer telefonu
 - c) adres e-mail,zwane dalej „**Danymi**”.
2. Powierzone przez Zamawiającego Dane będą przetwarzane przez Wykonawcę wyłącznie w związku i w celu wykonania Umowy i w sposób zgodny z Zasadami.
3. Dane będą przetwarzane przez Wykonawcę przy wykorzystaniu systemów informatycznych lub w wersji tradycyjnej (papierowej), wyłącznie w celu prawidłowej realizacji Umowy.
4. Wykonawca uprawniony jest do wykonywania na Danych jedynie takich operacji, które są niezbędne do prawidłowego i należytego wykonywania Umowy, a w szczególności do: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie.

§ 3

Sposób wykonania Zasad

1. Wykonawca w każdym przypadku będzie dokonywał przetwarzania Danych wyłącznie zgodnie z przepisami prawa, Zasadami oraz dobrymi praktykami stosowanymi w dziedzinie ochrony danych osobowych. Strony przez przepisy prawa rozumieją wszelkie akty prawa krajowego i europejskiego obowiązujące Zamawiającego i Wykonawcę teraz lub w przyszłości,





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- z uwzględnieniem ich ewentualnych zmian, które nastąpią w okresie obowiązywania niniejszej Umowy, zwane dalej „**Aktami Prawnymi**”.
2. Wykonawca oświadcza, iż prowadzi rejestr kategorii czynności przetwarzania oraz dysponuje odpowiednimi środkami, w tym należyтыми zabezpieczeniami umożliwiającymi przetwarzanie Danych zgodnie z Rozporządzeniem. Wykonawca zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych Danych, do ich zabezpieczenia poprzez podjęcie środków technicznych i organizacyjnych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia, zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem Danych, w szczególności wynikającemu z przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utraty, modyfikacji, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do Danych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych.
 3. Do przetwarzania Danych Wykonawca dopuści jedynie osoby, które:
 - 1) zostały przeszkolone przez Wykonawcę z tematyki ochrony danych osobowych;
 - 2) posiadają indywidualne upoważnienia do przetwarzania Danych nadane przez Wykonawcę;
 - 3) zobowiązały się w formie pisemnej do przestrzegania zasad ochrony danych osobowych, w tym do bezterminowego zachowania poufności treści Danych, jak również sposobów ich zabezpieczania, oraz oświadczyły, iż znają obowiązujące przepisy prawa.

§ 4

Obowiązki Wykonawcy

1. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania Danych wyłącznie w celu i w zakresie określonym Zasadami.
2. Wykonawca będzie prowadził ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania Danych, w tym mających dostęp do systemów informatycznych, w których przetwarzane są Dane.
3. Wykonawca zobowiązuje się nie ujawniać osobom nieupoważnionym informacji o Danych, zwłaszcza o środkach ochrony i zabezpieczeniach stosowanych w odniesieniu do Danych przez niego lub Zamawiającego.
4. W razie potrzeby Zamawiający może wydać Wykonawcy szczegółowe zalecenia dotyczące przetwarzania Danych zgodnie z Zasadami, zwłaszcza dotyczące zabezpieczenia Danych, a Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie zastosować się do zaleceń Zamawiającego.
5. W miarę możliwości Wykonawca udzieli pomocy Zamawiającemu w zakresie niezbędnym do odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
6. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - 1) udzielenia Zamawiającemu, na każde jego żądanie, wszelkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków Wykonawcy wynikających z Aktów Prawnych, w terminie do 7 (siedmiu) dni od dnia przyjęcia żądania;
 - 2) niezwłocznego, skutecznego poinformowania Zamawiającego o:
 - a) każdym przypadku naruszenia ochrony Danych, tj. wszelkich sytuacjach stanowiących naruszenie Aktów Prawnych lub Zasad, zwłaszcza mogących skutkować odpowiedzialnością Zamawiającego lub Wykonawcy na podstawie Aktów Prawnych (w tym o naruszeniu tajemnicy Danych lub ich niewłaściwego wykorzystania), nie później jednak niż w ciągu 24 godzin od stwierdzenia danego zdarzenia. Powiadomienie powinno być dokonane drogą elektroniczną adres e-mail Zamawiającego i opisywać charakter naruszenia oraz kategorie danych, których naruszenie dotyczy,
 - b) każdym prawnie umocowanym żądaniu udostępnienia Danych właściwemu organowi publicznemu,





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- c) każdym żądaniu otrzymanym bezpośrednio od osoby, której dane przetwarza, w zakresie przetwarzania jej Danych, powstrzymując się jednocześnie od odpowiedzi na żądanie, chyba że zostanie do tego upoważniony przez Zamawiającego,
 - d) jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania Danych,
 - e) jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania Danych, skierowanych do Wykonawcy, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania Danych, w szczególności prowadzonych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
7. Wykonawca umożliwi upoważnionym przedstawicielom Zamawiającego dokonanie w godzinach pracy Wykonawcy sprawdzenia w formie audytu (inspekcji) stanu ochrony i bezpieczeństwa Danych, pod kątem zgodności przetwarzania z Aktami Prawnymi oraz postanowieniami Zasad.
 8. Wykonawca ma obowiązek współdziałać z przedstawicielami Zamawiającego w czynnościach sprawdzających, o których mowa w ust. 7.
 9. Wykonawca udostępnia Zamawiającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.
 10. Wykonawca zobowiązuje się poinformować swoich pracowników o obowiązkach wynikających z Aktów Prawnych oraz z Zasad.

§ 5

Powierzenie wielopoziomowe

1. Wykonawca może powierzyć Dane do dalszego przetwarzania innemu podmiotowi przetwarzającemu tylko po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
2. Podwykonawca Wykonawcy musi spełniać te same gwarancje i obowiązki, jakie zostały nałożone na Wykonawcę w celu wykonania Zasad.
3. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność wobec Zamawiającego za niewywiązanie się z obowiązków spoczywających na podwykonawcy.
4. Przekazanie powierzonych Danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej może nastąpić tylko na pisemne polecenie Zamawiającego. W przypadku posiadania takiego obowiązku prawnego przez Wykonawcę, Wykonawca powiadamia o tym Zamawiającego przed rozpoczęciem przetwarzania.

§ 6

Obowiązki i prawa Zamawiającego

1. Zamawiający zobowiązuje się poinformować Wykonawcę o zamiarze przeprowadzenia audytu lub inspekcji w formie pisemnej (dozwolona wersja elektroniczna) na przynajmniej 7 (siedem) dni roboczych przed planowanym terminem takiego sprawdzenia. Zamawiający dołoży starań, aby czynności wykonywane w ramach audytu lub inspekcji nie zakłócały działalności Wykonawcy oraz nie naruszały przyjętych przez Wykonawcę środków technicznych i organizacyjnych przetwarzania Danych, w tym w szczególności Polityki ochrony Danych, przy czym to zastrzeżenie nie może stanowić skutecznej podstawy do ograniczenia Zamawiającemu dostępu powierzonych Wykonawcy Danych w zakresie wskazanym w § 2 ust. 1 Zasad.
2. Upoważnieni w formie pisemnej przedstawiciele Zamawiającego są uprawnieni do wstępu do pomieszczeń, w których przetwarzane są Dane oraz żądania od Wykonawcy udzielania informacji dotyczących przebiegu przetwarzania Danych.
3. Na zakończenie kontroli, o których mowa w ust. 1, przedstawiciel Zamawiającego sporządza protokół w 2 egzemplarzach, który podpisują przedstawiciele obu Stron. Wykonawca może wnieść





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

zastrzeżenia do protokołu w ciągu 5 dni roboczych od daty jego podpisania przez Strony. Wykonawca zobowiązuje się dostosować do zaleceń pokontrolnych mających na celu usunięcie uchybień i poprawę bezpieczeństwa przetwarzania Danych w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.

§ 7

Odpowiedzialność Wykonawcy

- Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za szkodę Zamawiającego lub innych podmiotów i osób powstałą w wyniku przetwarzania Danych:
 - niezgodnie z Rozporządzeniem lub innymi Aktami Prawa w zakresie dotyczącym Przetwarzającego, lub
 - niezgodnie z Zasadami, lub
 - bez zgodnego z prawem polecenia Zamawiającego albo wbrew takiemu poleceniu.
- W zakresie, w jakim zgodnie z Rozporządzeniem za szkodę osoby, której dane dotyczą, odpowiadają Zamawiający i Wykonawca, ich odpowiedzialność wobec tej osoby jest solidarna.

§ 8

Okres obowiązywania Zasad i warunki zakończenia współpracy

- Wykonawca przetwarza Dane na podstawie Zasad na czas określony tj. na czas obowiązywania Umowy.
- Zamawiający ma prawo rozwiązać Umowę bez zachowania terminu wypowiedzenia, jeżeli:
 - Wykonawca wykorzystał Dane w sposób niezgodny z Zasadami, w szczególności udostępnił Dane osobom nieupoważnionym,
 - Wykonawca powierzył przetwarzanie Danych podwykonawcy bez uprzedniej zgody Zamawiającego lub nie poinformował Zamawiającego o przekazywaniu Danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej,
 - w wyniku kontroli przeprowadzonej przez uprawniony organ zostało stwierdzone, że Wykonawca przetwarza Dane z naruszeniem Aktów Prawnych i Wykonawca nie zaprzestał niewłaściwego przetwarzania Danych,
 - Zamawiający stwierdził nieprawidłowości w przetwarzaniu Danych lub naruszenie Zasad, a Wykonawca w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie nie usunął uchybień,
 - Wykonawca zawiadomi o swojej niezdolności do dalszego wykonywania Zasad, a w szczególności o niespełnianiu wymagań określonych w § 3.
- Zakończenie przetwarzania Danych na podstawie Zasad przez Uniwersytet jest równoznaczne z wypowiedzeniem Umowy na warunkach w niej przewidzianych.
- Po wygaśnięciu lub wypowiedzeniu Umowy, Wykonawca niezwłocznie zwróci Zamawiającemu wszelkie materiały lub nośniki z Danymi, które pozostają w dyspozycji jego i podwykonawców oraz podejmie stosowne działania, mające na celu wyeliminowanie możliwości dalszego przetwarzania Danych, i usunie Dane w sposób uniemożliwiający ich odtworzenie z wszelkich posiadanych przez siebie i podwykonawców nośników informacji (w tym również z kopii zapasowych), z zastrzeżeniem ust. 5.
- W przypadku, gdy prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują Wykonawcy lub podwykonawcy przechowywanie Danych przez okres wskazany w tych przepisach, Wykonawca lub podwykonawca mają prawo przechowywać Dane wyłącznie w zakresie koniecznym do wykonania tego obowiązku prawnego.
- Przetwarzający niezwłocznie po zakończeniu realizacji Umowy Głównej jest zobowiązany przekazać Uniwersytetowi podpisane oświadczenie, stanowiące Załącznik nr 2 do niniejszej Umowy, dokumentujące dokonanie zwrotu Danych, o którym mowa w ust. 4. Oświadczenie





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

określa, czy, w jakim zakresie i przez jaki okres właściwe przepisy prawa nakazują Przetwarzającemu przechowywanie Danych.

§ 9

Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych Zasadami zastosowanie znajdują odpowiednie przepisy prawa powszechnie obowiązującego, w tym przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia, a także inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych.
2. Wszelkie zmiany Zasad wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Jeżeli jedno lub więcej postanowień Zasad będzie lub stanie się nieważne lub bezskuteczne, nie wpływa to na ważność lub skuteczność pozostałych postanowień Zasad. Po podjęciu wiedzy w przedmiocie nieważności jakichkolwiek postanowień Zasad, Strony niezwłocznie sporządzą pisemny aneks do Umowy, którym uchylą wadliwe postanowienia i w razie konieczności zastąpią je nowymi.
4. Wszystkie spory, nieporozumienia, czy roszczenia wynikłe lub powstałe w związku z wykonywaniem Zasad, Strony będą starały się rozwiązać polubownie. Gdy polubowne rozstrzygnięcie nie zostanie osiągnięte, wszelkie spory wynikające z Zasad będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Uniwersytetu.





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Załącznik nr 1 do Załącznika nr 2 do Umowy

Oświadczenie Przetwarzającego dot. usunięcia danych osobowych ze zbioru danych

Jako przedstawiciel Przetwarzającego(*dane Przetwarzającego*)
oświadczam, że w dniu na w związku zakończeniem wykonywania zawartej umowy
nr 80.272.54.2026 z dnia2026 r., jako jej Wykonawca oraz podmiot przetwarzający
powierzone nam dane osobowe *Uczestników/Kandydatów na egzamin/kurs/szkolenie*

☐

Usunęliśmy dane osobowe ze zbioru naszych nośników.

☐

Nie usunęliśmy danych osobowych ze zbioru naszych nośników, ponieważ mamy
prawny obowiązek w oparciu o przepisy
(*wskazać właściwe przepisy prawa z których wynika prawny obowiązek Przetwarzającego przechowywanie Danych*), ich
przechowywania przez okres: lat (*uzupełnić w jakim zakresie i przez jaki okres
właściwe przepisy prawa nakazują Przetwarzającemu przechowywanie Danych*)

.....
(*podpis umocowanego przedstawiciela Przetwarzającego*)





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Załącznik nr 2 do Umowy

Upoważnienie do przetwarzania danych osobowych w Uniwersytecie Jagiellońskim wraz z oświadczeniem upoważnionego

mgr Anna Kostrubała – Brak, działając w imieniu Administratora Danych,

w dniu 2026 r. nadaje upoważnienie do przetwarzania danych osobowych w Uniwersytecie Jagiellońskim dla:

imię i nazwisko:

jako Wykonawca Umowy nr 80.272.54.2026, której przedmiotem jest **przygotowanie i przeprowadzenie specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.**

Upoważniony otrzymuje dostęp do danych przetwarzanych w Uniwersytecie Jagiellońskim w zakresie niezbędnym do należytego wykonania ww. Umowy zawartej w ramach Projektu: „**Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.**” (Umowa o dofinansowanie projektu w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021-2027 współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Nr Umowy FERS.01.05-IP.08-0150/23-00)

do poniższych zasobów danych osobowych w celu ich przetwarzania:

1) rodzaj i zakres danych osobowych:

- Dane pracownicze kadrowe: TAK
- Dane pracownicze płacowe: NIE
- Dane pracownicze socjalne: NIE
- Studenci: NIE
- Doktoranci: NIE
- Kandydaci na studia: NIE
- Absolwenci: NIE
- Czyelnicy bibliotek: NIE
- Inne (wymienić jakie): -

1) miejsce przetwarzania danych osobowych:

- Systemy informatyczne: TAK
- Dokumenty w wersji papierowej: TAK



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





Teaching Engagement Development

Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- Inne (wymienić jakie): -

Upoważnienie obowiązuje w okresie:

2) Na czas zawarcia Umowy nr 80.272.54.2026

1. Ja niżej podpisany(-a) oświadczam, że zapoznałem(-am) się z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz zasad obowiązujących w Uniwersytecie Jagiellońskim w zakresie ochrony danych osobowych, tj. w szczególności zarządzenia nr 38 Rektora UJ z dnia 30 maja 2018 roku, i zobowiązuje się do ich przestrzegania.
2. Zobowiązuję się do zapewnienia ochrony przetwarzanych danych osobowych w UJ.
3. Zobowiązuję się do zachowania poufności treści przetwarzanych danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, a także zgłaszania faktu naruszenia bądź zagrożenia zabezpieczeń danych osobowych.
4. Zobowiązuję się do przestrzegania następujących zasad związanych z użytkowaniem systemu informatycznego Uniwersytetu Jagiellońskiego:
 - 1) nie będę umieszczać powierzonego identyfikatora i hasła w miejscu widocznym dla osób nieupoważnionych (np. zawieszać na monitorze);
 - 2) nie będę pracować w systemie na koncie innego użytkownika i nie udostępnię przydzielonego osobistego identyfikatora i hasła innym użytkownikom, ani osobom nieupoważnionym;
 - 3) zobowiązuję się co 30 dni zmieniać hasło do komputera oraz wszystkich systemów, na których pracuję;
 - 4) w przypadku wystąpienia nieprawidłowości w mechanizmie uwierzytelniania („logowania się” w systemie), niezwłocznie powiadomię o nich Specjalistę ds. ochrony danych;
 - 5) zobowiązuję się do ochrony wprowadzanych danych przez zabezpieczenie (odpowiednie ustawienie lub filtr prywatyzujący) ekranu monitora przed wzrokiem nieupoważnionych osób;
 - 6) w przypadku dłuższego opuszczenia stanowiska pracy zaktywizuję wygaszacz ekranu z opcją ponownego „logowania się” do systemu lub wyloguję się z systemu przed opuszczeniem stanowiska pracy;
 - 7) po zakończeniu pracy w systemie zobowiązuję się do wylogowania się z systemu i zabezpieczenia swojego stanowiska pracy przed dostępem osób nieupoważnionych;
 - 8) w przypadku awarii, zagubienia hasła lub innych nieprzewidzianych sytuacji zagrażających bezpieczeństwu danych, niezwłocznie powiadomię o tym specjalistę ds. ochrony danych;
 - 9) zobowiązuję się także nie ujawniać oraz nie wykorzystywać informacji związanych z przetwarzanymi danymi osobowymi oraz innymi danymi znajdującymi się w systemie, z którymi zapoznałem(em) się w związku z wykonywaną pracą oraz zachować w tajemnicy sposoby zabezpieczenia tych danych.



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





Teaching Engagement Development

Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości

Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Oświadczam, że zostałem(-am) poinformowany(-a) o odpowiedzialności cywilnej na podstawie przepisów RODO i przepisów Kodeksu cywilnego oraz o odpowiedzialności karnej na podstawie art. 107 ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych. Niezależnie od odpowiedzialności przewidzianej w wymienionych przepisach, mam świadomość, że naruszenie zasad ochrony danych osobowych obowiązujących w Uniwersytecie Jagiellońskim może zostać uznane za ciężkie naruszenie podstawowych obowiązków pracowniczych i skutkować odpowiedzialnością dyscyplinarną.

Upoważniona/y

.....

Administrator Danych
Zastępca Specjalista ds. ochrony danych

.....



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicki i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

Załącznik nr 3 do Umowy

Klauzula informacyjna Uniwersytetu Jagiellońskiego dla kontrahentów będących osobami fizycznymi, osób reprezentujących kontrahentów, pełnomocników kontrahentów oraz pracowników i współpracowników kontrahentów wyznaczonych do kontaktu i odpowiedzialnych za wykonanie umowy

Zgodnie z art. 13 i 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.UE.L.2016.119.1) (zwanego dalej „RODO”) Uniwersytet Jagielloński (UJ) informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Uniwersytet Jagielloński, ul. Gołębia 24, 31-007 Kraków, www.uj.edu.pl.
2. UJ powołał Inspektora Ochrony Danych, z którym może Pani/Pan się skontaktować w przypadku jakichkolwiek pytań lub uwag dotyczących przetwarzania Pani/Pana danych osobowych i praw przysługujących Pani/Panu na mocy przepisów o ochronie danych osobowych. Dane kontaktowe: adres e-mail: iod@uj.edu.pl tel. 12 663 12 25
3. UJ może przetwarzać Pani/Pana dane w następujących celach:
 - a) zawarcia i wykonania Umowy – w myśl art. 6 ust. 1 lit. b) RODO w przypadku Kontrahenta będącego osobą fizyczną, osób uprawnionych do reprezentowania lub działających na podstawie pełnomocnictwa Kontrahenta;
 - b) wynikających z uzasadnionych interesów prawnych obejmujących realizację Umowy z Kontrahentem w myśl art. 6 ust. 1 pkt f RODO -w przypadku osoby wskazanej przez Kontrahenta w związku z realizacją Umowy;
 - c) wypełnienia obowiązków prawnych dotyczących prowadzenia ksiąg rachunkowych i dokumentacji podatkowej – na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO w zw. z art. 74 ust. 2 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości;
 - d) wynikających z uzasadnionych interesów prawnych obejmujących ustalenie, dochodzenie lub obronę ewentualnych roszczeń z tytułu realizacji Umowy, w myśl art. 6 ust. 1 pkt f RODO;
 - e) wypełnienia obowiązków prawnych dotyczących przechowywania dokumentacji - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO w zw. ustawą z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach
4. UJ pozyskał Pani/Pana dane osobowe:
 - a) w przypadku Kontrahenta będącego osobą fizyczną, osób uprawnionych do reprezentowania lub działających na podstawie pełnomocnictwa Kontrahenta - bezpośrednio od Pani/Pana. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest niezbędne w celach związanych z zawarciem i realizacją Umowy.





Umowa na świadczenie usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia specjalistycznych szkoleń dla kadry akademickiej z zakresu pt. „Trening międzykulturowy” w ramach projektu Teaching-Engagement-Development (TED): Nauczyciele akademicy i doktoranci wobec wyzwań przyszłości.

Nr sprawy: 80.272.54.2026

- b) w przypadku osoby wskazanej przez Kontrahenta w związku z realizacją Umowy - od Kontrahenta, z którym zawarł Umowę. Zakres Pani/Pana danych osobowych może obejmować: imię i nazwisko, stanowisko, miejsce pracy, dane kontaktowe oraz inne dane niezbędne w związku z realizacją Umowy.
5. Pani/Pana dane osobowe mogą zostać udostępnione podmiotom uprawnionym do ich odbioru na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa.
 6. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy oraz organizacji międzynarodowych.
 7. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania Umowy zawartej z Kontrahentem, a następnie przez okres wymagany przez odpowiednie przepisy prawa w zakresie przechowywania dokumentacji lub przez okres przedawnienia roszczeń określony w przepisach prawa.
 8. Posiada Pani/Pan prawo do: uzyskania informacji o przetwarzaniu danych osobowych i uprawnieniach przysługujących zgodnie z RODO, dostępu do treści swoich danych oraz ich sprostowania, a także prawo do usunięcia danych osobowych ze zbiorów administratora (chyba że dalsze przetwarzanie jest konieczne dla wykonania obowiązku prawnego albo w celu ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń), oraz prawo do ograniczenia przetwarzania, przenoszenia danych, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania – w przypadkach i na warunkach określonych w RODO.
 9. Posiada Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
 10. Nie będzie Pani/Pan podlegać decyzjom podejmowanym w sposób zautomatyzowany (bez udziału człowieka). Pani /Pana dane osobowe nie będą również wykorzystywane do profilowania.

